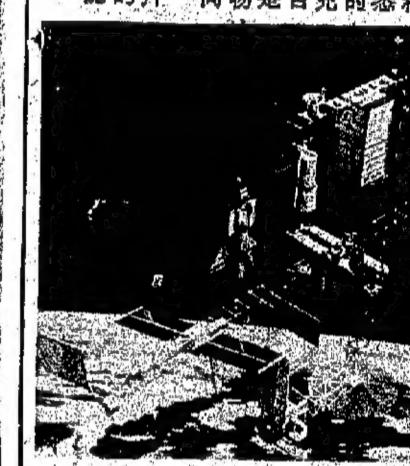
買見楊振寧

家。中國已經打開了 一一中國已經打開了的大門,永遠不會再 一一時,一些朋友又雖免 一時,一些朋友又雖免 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,一時,永遠不會再 一時,一時,一時,永遠不會再 電腦打出比賽名次。這是鄧小平一次打牌時的照片。) 中國領導人鄧小平也將麥加。賽會在巴黎的總部將以一千個賽區同時參賽,拿的是電腦分發的同一手牌。一千個賽區同時參賽,拿的是電腦分發的同一手牌。 (編者按:世界橋牌聯合會主辦的國際橋牌錦標賽人編者按:世界橋牌聯合會主辦的國際橋牌錦標賽 西德工 一商界發表演說 明年 出更 招待 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong



京

MAUT 福 林





三力電業公司 英涌英豐街25 電話:0-22038

"天時不如人和"

盼望有天能昇上天上。到了一千年修鍊期滿 卻不見龍昇上天來,覺得很奇怪。後來得悉是 因爲如意珠只有一顆,二龍不能同時昇天,正 在互相推議。



以能够在短短的半個世紀,信譽滿全球、亦是 因爲這個綠故。

造紙、紡織機械等基礎産業,以至於綜合貿易 電腦軟件、金融和尖端技術産業等,「雙龍」在 國内外,皆贏得一致的信賴。

與其炫耀自己,不如敬重別人;與其急進 求先,不如穩步向上,正是「雙龍」藉以在國際 貿易間,謀取衷誠合作,和協共榮的精神。



雙龍(香港)有限公司 香港干諾道中 111 號永安中心 1209 室 電話: 5-423151, 423229, 423541 電掛: 75024 TWIND HX 75024 傳興: 5-8100480



每層由30餘萬圓起

(假日照常)

園林景色 · 視野廣闊 鳥語花香·景色怡人 建築期內•特價優待 用料上乘·歡迎洽購

洽購處: 策文發展有限公司

電話:3-853730・3-858791 地盤洽購處電話: 3-807410

現貨供應●代辦國內



日車牌風

全自動力電影。 電力供應不穩定,電壓忽高忽低會係 。 設備經常損獲。請立刻與本公司聯繫, 法。本公司為一有拾年以上經驗專門生產 器的工廠,木小功率,單相或三相均構

經銷國 鄉業務 特别介

物專訪

人士的注目。他因敢於直言而受到海內外一人士的注目。

敢於直官

受海外注目

從事

业

**父建築運輸等** 

館念紀粟海劉

八九一

蒙代爾饋美企業

参

加向中國投資

# 果

# ,未經督方一押人士的身份。 利亞十統博塔宣佈 | 批准,不得透露被扣 | 人被扣押,而安全鎮壓則加劇了憤怒的浪潮【法新社約翰内斯堡十三日電】此間報章星 置 教會晤博 盛期五報道

的新法令,志二千人共 軍事集團在歐洲的武裝力量的 提出了一項關於對等裁減兩大 提出了一項關於對等裁減兩大 類型養腦會議向北約國家 

本集團各方互相一次裁減軍隊十萬百十二年一至二年内,舉約和北約兩大軍 一一在一至二年内,舉約和北約兩大軍 建議的主要內容是, 建議的主要內容是, 之二十五,軍和戰術攻 至九十年代初,兩大軍事集團的陸至九十年代初,兩大軍事集團的陸軍九十年代初,兩大軍事集團的陸至九十年代初,兩大軍事集團的陸 南非

昌

施

譴責

六期星

他歐洲國家代表參加的國際協 督可設立由北約和華約國家以 香助也可進行監督,為實施監 程,對裁減後剩餘部隊的軍事 程,對裁減後剩餘部隊的軍事 些新額之

「實行全國緊急狀態」 排人民的野蠻行徑。 與明說,在南非當人民紀念索韋托慘案 人民紀念索韋托慘案 中周年前夕,南非當 局於六月十二日宣佈

**塔察發射催淚彈驅散他們城舉行反政府反美國示威約二百名朝鮮大學學** 

九班今秋重開一新 殿長

天國給貿易夥伴的警告

。,我同分子百分 书间行的 問 界上所有國家發展經濟上的友好合作。鄧小界上所有國家發展經濟上的友好合作。鄧小平同志說,我們對西歐特别是聯邦德國就是我們重視的國家之一。因為他們我術好、產品質量學、服務質量高,他們和我們雙方都有强烈不同志說,我們的對外政策,是對西方國家家願意到中國投資,但他們需要有安全保證。他們希望知道中國的開放政策,是對西方國家不過,我們與意志電台)。許多西德企業家願意到中國投資,但他們需要有安全保證。他們希望知道中國的開放政策,是對西方國家不過一個人工學的學方都有强烈不過一個人工學的學方。

一百六十多億美元·美國佔第一位。我們是不會違反互利原則的。有一些外國企業家還不會違反互利原則的。有一些外國企業家還不會違反互利原則的。有一些外國企業家還不會違反互利原則的。有一些外國企業家還的看法。

下跌了四個月的美國一十三日電 | 美聯社華盛頓

行 強 引 握 邦 答 記 者

一至今仍出現百分之七 等五月出現了上升現 管五月出現了上升現 學面別部說,做 一至今仍出現了上升現 

蘇提

出星際和平建議

國秘書長

美批發價格回升

· 六。 明始紀録批發價格以 財五個月。四月的批 好五個月。四月的批 發價下跌了百分之〇 發價下跌了百分之〇

月升了百分之零點六

通服率下降到|是油價下跌的結果。數字,五月份|八年多以來最低的,|撒政府今天|百分之二·八,是十

對黑人之

在西柏林召開。

立國際太空組織

長雷日

聯國委會要求國際

對南非施經濟制裁

表發刊報德西 策政前 當國 中

內閣通過法律草案不將國制過程

治特朗總統對此表「遺憾 「**保**」。這返和驅逐非正常移民權力

邦德國 國 是

南非

頒緊急

局勢惡化

赛棋象際國臘希

一次人之中存在兩派一方意識的挑撥黑人一次了新的複雜因素 以武力鎮壓一,各地黑人永遠不能忘

一個月派兵攻四鄉國 中華山人種族主義改權中,死硬的歧 中海上個國家,接着,又在本月上旬進 中海上個國家,接着,又在本月上旬進 政安哥拉的港口,就 政安哥拉的港口,就 一個月派兵攻四鄉國

發展。 歧視運動自然削弱。這是--個可悲的事態 時就鬥照例袖手旁觀。結果黑人的反種族

服務了。
一次直通車和一〇五次快車也都將有早茶一次直通車和一〇五次快車也都將有早茶人好的效果。今後早上從廣州始發的九十一段到乘客歡迎。這次開設早茶,看來收到

**過**了餐換 下車不

既可**當食也有外查** 你,味道也不錯。 你,味道也不錯。

心就式

包重金國豪華遊 电景為接待國 高力學與一個 一項首創性的對外服務項目已為港澳 同胞、海外華僑開辦了「公務車包車全國遊」,由 公務車包車全國麥華遊

【中國新聞社北京十三日電】

各地黃金收計價

美国给温罗罗光什的整路

地行,政治體制改革應該成為經濟體制改革 制的改革需要政治體制改革先行,至少應該 的政革需要政治體制改革先行,至少應該 問題很重要。他說,我們不僅要搞經濟體制 他認為,鄧小平指出的解決黨政不分的 提出改革政治體制

曾晤非洲駐華

部分中國學生發生糾紛的問題進行了友好的新聞司令天在回答記者的問題時邊露,中國新聞司令天在回答記者的問題時邊露,中國所入地國駐華使節,就天津大學非洲留學生和外交部部長助理周覺在六月十一日會見了非別人國駐華使節,就天津大學非洲留學生和大學主,就中國外交部長,以東大學生學,就不過一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題進行了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的一個學生發生糾紛的問題達得了友好的

|權的政議有|

人民討論法律

香港學者參加



最大危害是造成人民幣的變相貶值,由 5的特殊地位,使一些單位和原來 發行的意圖

了·我想取消外匯券關鍵是解決兩大由此可見,外匯券已到了不得不取消

等二,外資、華僑等在中國聯物可以及 他菜則可按合同,資方所得部份由國家付外 企業則可按合同,資方所得部份由國家付外 企業則可按合同,資方所得部份由國家付外 應,既然中國娶吸引外資,就應讓人家將利 個按當時牌價折收外匯。至於生產性的合資 第一,合資企業的外匯價量問題。例如

報預氣天天今市城二十國全 稿供台象氣央中)

從事 一業建築運輸等佔多

具有一定規模 去年總收入一百卅億元

人民幣。 《年年底為止,全國已有道類聯合體四十八萬多個,從業人員四百二十萬,經營總收入達一百六刀量—— 商品經濟聯合體(統稱新經濟聯合體)逐漸崛起。國家統計局提供的有關最新統計不力量—— 商品經濟聯合體(統稱新經濟聯合體)逐漸崛起。國家統計局提供的有關最新統計不过北京十三日電量據《人民日報》海外版報道,隨着農村改革的深入,中國農村商品經濟中学社北京十三日電量據《人民日報》海外版報道,隨着農村改革的深入,中國農村商品經濟中學社北京十三日電量 多具 一百卅億元

京處分失職幹部

容許個人

報摘登他在

其不利於青年人的成 學的繁榮和發展,尤 學的繁榮和發展,尤

·提出學術
不

車運行時間不長,餐車茶客 **既可遊食也有外賣** 珠道也不錯。

服務了。 一次直通事和一〇五次快車也都將有早茶心款式 很好的效果。今後早上從廣州始發的九十者說, 受到乘客歡迎。這次閱設早茶,看來收到

冷庫兩主管判囚刑

粤工業品外銷 四月增五成

福建六大



台灣將降低和突破台灣將降低和突破

20 19 20 24 19 20 14 25 19 24 21 19 度 多多雨陣多多陣雨多雨雨多 奴 祭客 雨雲客雨 零 機 祝 本報訊」行政及立法兩局非官守議員 本職派昨日表示,在過渡時期以至在九七年後,香港需要的是一個有代表性的政府,他 建議將來的立法局應包括各行各業的人士、 區域會代表及由普選產生的代表。 他說,「我們所需要的是 一個平衡發展的社會,就要有一個 不將性的政府,因此,即使 在原則上他是提倡有直接選舉 的,但不論在九七年或以前, 他也不致成全部立法局讓員通 過直接選舉產生。 他也不致成全部立法局讓員通 過直接選舉產生。 他的,「我們所需要的是 一個平衡發展的社會,就要有一個 在原則上他是提倡有直接選舉 一個經濟說,不論是目前的港府或將來的 是由下而上的,換言之,將來治港的權力來 原是在北京而不是在香港,這在中英聯合整 即附件一中已有清楚指明,將來的行政長 民

李鵬飛行 <br/>
孫人子等議員直接選舉產生李鵬飛稱應代表各業

一表各業

諮委北上團帶回

的訊息

光臨

指導

惠賜多珍

高誼隆情

殊深銘感

美院

公藝學司苑院

謹啓

一九八六年六月十四日

し前後立法

局成員

政治、政黨政治則是一條必行之路。他說,在於權力由下而上,假若香港要獨立,普選他頒稱,另一方面,政黨政治的重點則

以普選達至「民丰

民主抗共一的想法是幼稚和思欢自北京已非常清晰。因此,亦自北京已非常清晰。因此,亦自北京已非常清晰。因此,亦自北京已非常清晰。因此,亦即順地,香港的政治前途並非明順地,香港的政治前途並非明順地,香港的政治前途並非

人,昨天在檀香山中一行圈 1 小仙花皇后旅

起一種齊惕作用。起一種齊惕作用。我言人說,有關法案明確列出在何種情報言人說,有關法案明確列出在何種情

官及主要官

漸進式違例記分制

香港。前往接機的有一季寧守、鄧演釣等負公司班機由合北抵達 及華僑客運部副經理公司班機由合北抵達 及華僑客運部副經理公司班機由合北抵達 及華僑客運部副經理 及華總商會會長鄭天照 公司助理總經理莊永

結束台灣四天訪問後

八五年為四千九百八十

、陳慧玲(右一)、陳桂英(左一)四位公主陳威金(右二)、陳桂英(左一)四位公主陳威金(右二)、阮麗嫻(八仙花皇后伍桂嬋(

香港中旅社昨設晚宴歡迎

小仙花皇后抵港

的實任。至於推行近一的資任。至於推行近一次件時指出,營方已提入件時指出,營方已提

下續持案罪他

Management of the Control of the Con

美

現場的之

降

均

生發時小一及

良德吳

其稱

600.3

分四有中案竊爆

等務處防止罪案科總督察 等顧示,現時每小時即有一 等顧示,現時每小時即有一宗 等顧示,現時每小時即有一宗 等顧示,現時每小時即有一宗 等顧示,現時每小時即有一宗 有一千八百一十七宗,比去年同 期多二百五十四宗。 期多二百五十四宗。 明多二百五十四宗。 以六年首季已達 一千八百十七宗,比去年同 期多二百五十四宗。

諮委交流

團北方歸來談意見

底線就是維護主權

香港丰

應該

合四點要求

政制設計

## 信忠

發爆匪與卒

特 森 稿 報

他指出,當地消防員大都是從軍隊中調的操練情况了。他指出,當地消防局時,看到當地消防員在參觀北京兩個消防局時,看到當地消防員

柴灣道 貨車撞保姆車傷五童

本港消防官看北京消防員

海案,將在本月二十 五日提交立法局作首 有關建議修訂的

油嚴地區議會

討論醫療報告

地區鐵會昨日上午舉

車禍

四版的發高要點。魯平指出,九七年立法機會談的發高要點。魯平指出,九七年立法機会是雄樂道解述魯平秘賀長在第二小組織是雄樂道解述魯平秘賀長在第二小組 (本報攝) 道路交通修訂法案公布上,幸無人受傷。 和街南行的一條行車 嚴米高山坡滾落行人路 人員到場後一度將協 察件。一堆沙石從十多 警方及有關部門 線 三年超速三次停牌制 擬改以漸進式記分制

行政局新任議員

選擇兩種誓詞

國畫文

銷

三月

舉行開幕酒會

通訊社香港

董事長

介华生士

数據九情 结六 格 格 中 人 東 董 意合

## 一唯九港 菜杭宗正

香 )士柯龍九 4 688352

後認為,中央應負有國防、外交、任命行政在中央對特別行政區的權力問題上,李

將於本月二十五日在一兩項修訂法案均

秘書處副秘督長那善波到等。

本法語委會秘書處圖秘哲長那善波到 中一同返港的諮詢委員還有·吳少願 中一同返港的諮詢委員還有·吳少願 中一同返港的諮詢委員還有·吳少願 中一同返港的諮詢委員還有·吳少願 中一同返港的諮詢委員還有·吳少願 中一同返港的諮詢委員還有·吳少願 中一同返港的諮詢委員還有·吳少願 中一記法。他說,如果說有「廄線」的 一說法。他說,如果說有「廄線」的 所有記者問及內地草委在參與討論時

等四種方案。 一個決議説明該問題,會在基本法內列明 一個決議説明該問題,會在基本法內列明 一個決議説明該問題,會在基本法內列明 是本法由中國憲法規定,但凡涉及香港的 是本法由中國憲法規定,但凡涉及香港的 是本法由中國憲法規定,但凡涉及香港的 是本法由中國憲法規定,但凡涉及香港的 是本法由中國憲法規定,但凡涉及香港的 是本法由中國憲法規定,但凡涉及香港的 是本法由中國憲法規定,但凡涉及香港的 是本法由中國憲法規基本法的關係問題時, 第四種方案。

,不能違反中英聯合聲明階層利益的平衡,有一個有效時層利益的平衡,有一個有效括:注意維持香港的繁榮安定

家敏補充了意見,兩位參與該組

者訪問

舉問題等,同時,他們掌握的資料也他說,內地草委很關注香港的情况,取諮委意見的同時,也發表了個人的収許委敵見的同時,也發表了個人的但討論的範圍很廣泛,而內地草委在汲示,此次諮委交流團在京時間雖然

功,是内地草委和菂委之間努力合作解港人的想法。他認為,此次交流團他們的意見,並在聽取意見的過程中交流時,内地的草委很有誠意,很虛團北上訪問,給各諮委留下了良好印團北上訪問,給各諮委留下了良好印團是文世昌接受記者訪問時表示,此 

識草委會成立一個小組專門研究這方問題,現時的香港法律很複雜,因此活方面問題提出意見。他認為,關於一多泰表示,在京交流期間,他主要就

内地的官員時,均不需要成為共產黨 於香港人換任特別行政區官員或者有機 於香港人大代表的產生問題,李後表 於香港人大代表的產生問題,李後表 於香港人大代表的產生問題,李後表 於香港人換任特別行政區官員或者有機 於本香港的人大代表的產生問題,李後表 於本香港的人大代表的產生問題,李後表 於本事作規定。

• 追是通往中國蛇口及深圳市西面工業區的主要式上說,「這第三條通往中國大陸的通道,是最落馬洲建造兩條行車橋樑,横跨深圳河。

昨由費盾主持動

八橋港方丁

**土禮** 

翠屛道邨有色狼

女童慘遭汚辱

特本額

身手靈活;而内她的消防設備也在改進中張樹城由北京返港透露,北京消防員訓練嚴謹

他指出,當地消防員大都是從軍隊中調的操練情况了。他指出,當地消防局時,看到當地消防員在參觀北京兩個消防局時,看到當地消防員就到此行令他印象最深的,大抵要算是

機會。 概會。 一生了了是是是一個非常難得的工作的經驗,實在是一個非常難得的工作的經驗,實在是一個非常難得的工作的,不過國的先進消防股備,又能與其他地區代表交 树城所佩服的國的先進消防股備,又能與其他地區代表交 树城所佩服的

他也不贺成全部立法局議員通的,但不論在九七年或以前,有代表性的政府,因此,即使有代表性的政府,因此,即使有代表性的政府,因此,即使 李鵬飛和應代

議員直接選舉產生

表各業

起盛急行政機關執行政策的作用。政機關向立法機關負責,主要是立法機關負責,主要是立法機關行政、司法、立法三權分立,而他理解的他强調,將來的香港特別行政區必須

」實屬愚昧

港澳辦公室副主任李後透輝,有關政

可 謹啓

供作庭出昨人證名

傷受員探四槍88開共方警戰槍發爆匪與卒

施、人來港質地養養

六期星

大淡將黄细绵。證人 的避彈衣,五名大淡流血遼要打!一整而 已打開,內有些黄色忠聲音說「我願恩經」,見地上放有一皮篋忠聲音說「我願恩經」,見地上放有一皮篋小隨又開其店伴黄洪 ই眼,但仍可向下望来幾有人按門鈴 說,雖被大漢用膠布 鄭庭輝在尖沙咀警署認一 賊車司機竟是陳虎鉅

兩名經理稱匪徒最迪生去年被劫千萬元

寶

心東主

馬役退匹六卅會馬 京北贈分

古蒙內與 

再被載往地盤遭電油淋身押返家中洗劫再被針針針針

士錯搭賊

迎往北京,馬會亦 本月底分兩批首先 近些馬匹將於

煌成就的纯種馬匹提供安享退役生活的好地動的機會感到高興,同時亦可為衆多曾有輝時表示,「馬會為得此協助推廣中國馬術運時表示,「馬會為得此協助推廣中國馬術運

所 引 則 消 費 事 移 組 益

」,例如在分期付款方面,外國多巴立例保障消費者,但本港一直李柱銘説,目前有關保險消費者權益的法例可說是「嚴重不足,兩局經濟事務小組決定和消費者委員會合作,研究是否有需要立,兩局經濟事務小組決定和消费者委員會合作,研究是否有需要立 將與消委會研究需否立例保障 F-3000, H-8000, N-5100原子筆

工商學界各展其才 斑馬牌F-3000, H-8000 Super Fine -和N-5100 原子革,經濟耐用、各有

記及會計抄寫之用

所長,備受工商學界歡迎 斑馬牌F-3000木桿原子筆·羅身輕巧 能。各款均有紅、藍·黑多色供選擇 斑馬牌N-5100 · 筆桿透明美觀·清楚 顯示儲墨量 H-8000 F-3000 N-5100 木桿原子筆 透明桿原子筆 

隧道 氣機飛墮豉 一程救了

份報告書

(婦感情有變 子意圖自殺

版務報告書提供的資 股務報告書。 服務報告書。 議會昨日上午舉 為報告書。 議員

苑院

諮委北上團帶回的

九臨指導

殊深銘感

誼隆情

惠賜多珍

及公共屋邨。千三百九十五萬元,分别在鸭脷洲、竹颐及大窗口興建居者有其屋千三百九十五萬元,分别在鸭脷洲、竹颐及大窗口興建居者有其屋千三百九十五萬元,分别在鸭脷洲、竹颐及大窗口興建居者有其屋

江美術學院及港商

國畫展銷會開幕

彭玉陵昨簽逾五億元工程合約 三地將建居屋屋 屋苑 分別在鴨脷洲竹園及大窩口

查詢可憶三一三七二八六四。當晚入場券正在民生皆院發售

前脚或

语一本歪曲侵華史實 語言,日前寬審定通 所本政府並没有遵守

# 

# 税務局共收 回罰款

税務修例後向會計 查詢者增

款一億四千三百萬元。他指出,在千多宗個案中,約半數是與度,稅務局共調查了一千七百零九宗有關湯報收入、利潤的個度,稅務局共調查了一千七百零九宗有關湯報收入、利潤的個度,稅務局共調查了一千七百零九宗有關湯報收入、利潤的個度,稅務局共調查了一千七百零九宗有關湯報收入、利潤的個度,稅務局共調查了一千七百零九宗有關湯報收入、利潤的個別稅稅,其中約半數涉及薪俸稅項。

是有效合法的。不過,他建議避稅者易有關。 與是有效合法的。不過,他建議避稅者若受到稅務局調查時,最終 是有效合法的。不過,他建議避稅者若受到稅務局調查時,最終 是有效合法的。不過,他建議避稅者若受到稅務局調查時,最終 是有效合法的。不過,他建議避稅者若受到稅務局調查時,最終 是有效合法的。不過,他建議避稅者若受到稅務局調查時,最終 是與稅例收緊,避稅並不像過往般容易有關。

四團體提强烈抗

多名代表,昨天前往 向日本政府提出强烈 教育專業人員協會、 日本政府文部省最近教育可數組、香港省 史度的歷史教科曹《教育可數組、香港省 密定並通過歪曲侵華教育行動組、香港省 密定並通過歪曲侵華

有坡山

地用

骨檢討向私校買一等檢討向私校買 位計分法

張偉先先生

賢昆仲令尊

郭亞女事 十督導主任表支持

慶廷老伯台

· 救程序 和其

後透露

體育 將列會考課程

育活動獲得讚揚

社署對 答用滿一年,處理的 再次是船舶及工業用 於用滿一年,處理的 再次是船舶及工業用 於用滿一年,處理的 再次是船舶及工業用 郭女調查報告 作稱可

、周玉堂、祁家、顺培·劉德·黄勤方、胡楚南、楊、如本、如本、山野岛、明培·到德、黄勤方、胡楚南、楊、如林、一种、阿苗林,以即和、安健中、部紹、黄文超、容寶華。 如此、何新、高滿亨、李汝賢、吳麗輝、王梁錦珊、黄相芬、何苗林,QPM,魏偉士,CPM,鲍炳、黄相芬、何苗林,QPM,魏偉士,CPM,鲍炳、黄相芬、何苗林,

部二報紙課程一查詢。
那尖沙咀郵箱九五七三七號,中大校外進罷尖沙咀郵箱九五七三七號,中大校外進關購買專文合前本,可附回郵信封,逕寄以月十七日專題研討會由王友金主講。下周五專文為《專利制度》

富都酒樓糾紛陷僵局

仍須由社工及一

四九四,新界總部第一十九名男女四員。

全體職

年假建議

服妙 菜志光· 菜志光·

(兩人的情况)(稱,有關郭

**大致上** 

资方代表提出只能给 新蒲崗勞工處談判。 等資雙方昨日在 日 台擬在港租戲院

烟月薪金補償,不接個月薪金補償,不接個月薪金補償,不接個月薪金補償,不接個期有兩個期不止七天,而僱

盛發展有限公司敬報 · 汽車的英國選手馬克 · 汽車的英國選手馬克 一輛「豐田」牌汽車 一輛「豐田」牌汽車

金参加 加吸毒派對後喪命 選が国語が大きま

大臣千

**賽**車中名列第八,成

埋頭苦讀考試後都狂歡發洩

一一四兒 名級坐年 是 意味在里 爾「福特」等等」型 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米·

新界紅十 四九團成立

人民共和國 41年 表制度

國內經濟合同糾紛的案件時,要在調查研斷,也開始採用。
國內經濟合同糾紛的案件時,要在調查研閱,也開始採用。
國際上獲得高度評價,有一些國家的作法,由請執行。如經調解不成時,始進行仲裁時就一一個原則。這種先行調解不成時,始進行仲裁機關達成的調解者,是一種法律文書的經濟學可以與關係,然力不同一個原則。這種先行調解不成時,始進行仲裁關際上獲得高度評價,有一些國家的推進之一個原則。這種先行調解不成時,與在調查研閱原上獲得高度評價,有一些國家的推進之一個原則。這種先行調解不成時,要在調查研閱所與與其他行政單位的調解,效力不同國際上獲得高度評價,有一些國家的作法。

外國人擔任仲裁員,雙方當事人必須在也獨得好評。中國涉外仲裁機構不允許歐調件裁與調解相結合或聯合仲裁的做國際慣例。尤其在涉外仲裁方面,中國國際慣例。尤其在涉外仲裁方面,中國國門一樣,都是獨立自主、平等互利和原則一樣,都是獨立自主、平等互利和原則一樣,都是獨立自主、平等互利和

在午夜過後不久被發在午夜過後不久被發

頂顱頭正摔鼠老

老翁看恐怖片

在戲院中暴斃

六期星

名模坐監、

島民起

稱「福守二零零」型 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米· 一名的是芬蘭的米·

· 汽車的英國選手馬克 一輛「夏田」牌汽車 一輛「夏田」牌汽車 一輛「夏田」牌汽車 一輛「夏田」牌汽車 一輛「夏田」牌汽車 一輛「夏田」牌汽車 一輛「夏田」牌汽車 一輛「夏田」牌汽車

現 · 加雷多的屍體是

人可能受不住追詢影亞富埃特説,這名老

雖乏大賽經驗勇氣受

中國車手在蘇格蘭

味口性女業職合不照彩男裸

減劇者讀《家玩女》



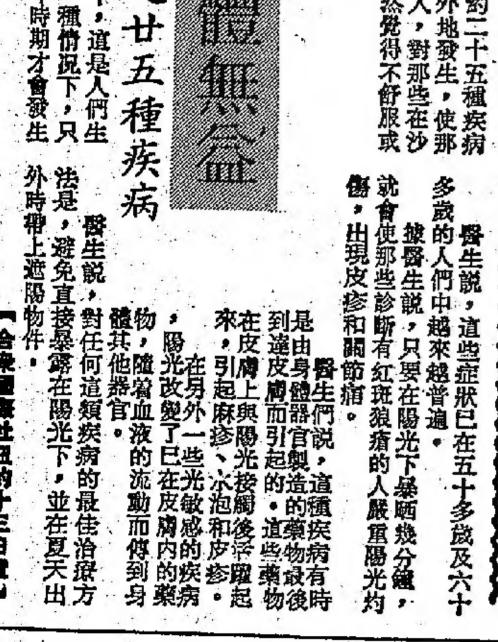
最小最輕電視機

# D 西 煙 民 愈 來 愈 多 煙草公司眉開眼笑

可隨身放在衣袋 日本發明即 將面世屏

世上同類機中最小是 一二五毫米),是五英 一二五毫米),是五英 一二五毫米),是五英 一二五毫米),是五英 一二五毫米)。 一二五毫米)。 是五英 一二五毫米)。 是五英 一二五毫米)。

是的一萬部。 是的一萬部。 是的一萬部。 是的一萬部。 是的一萬部。 是的一萬部。 是的一萬部。 是的一萬部。



原社紐約十三日電

疹、疼痛型 以干計陽光 有年 美國醫生提警告 

使事情等

日光浴對身體無流 晒太陽最少可引起廿五種在 的症狀。」
一十多歲的成年時期才會發生是在人們到了二十多歲的成年時期才會發生來具有的肠光過敏症。在另一種情况下,只來具有的肠光過敏症。在另一種情况下,這是人們生來自信說,「在某種情况下,這是人們生

一盛發展有限公司

敬輓

華丹

奴頭推夠勁

馬拉當拿唔貪功

延勝在抽到條好籤。 聯好巴西同阿根廷了 除咗法國隊外,在

我就

盡最

冠有沒

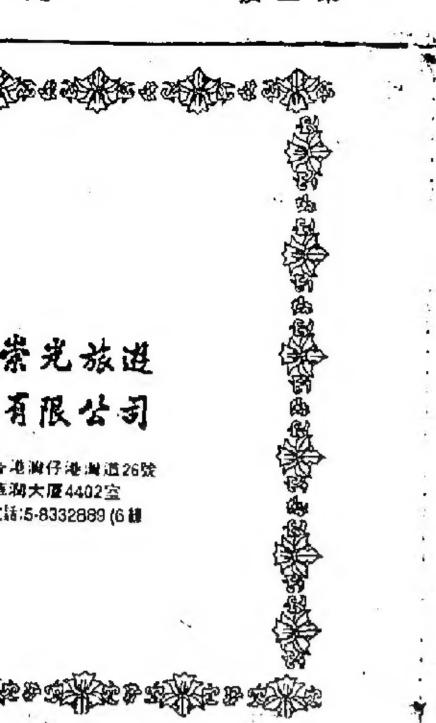
聯蘇

强

軍

相

强線塲中國法







10 (71) 1 (1)			Market Control
加拿大	匈法 芽國 利	伊拉克	比巴 利拉 時畫
Ξ Ο	=== -==	C =	
	=00	0	10
	二五九		五四
437.1	九一一	j1	五三
-	二五五	Holyana .	
海牙	波英摩斯斯斯	格蘭	局 拉 き
Ħ	<b>32</b> 5	F =	==
0		0	0- 
		- "	- 0



7

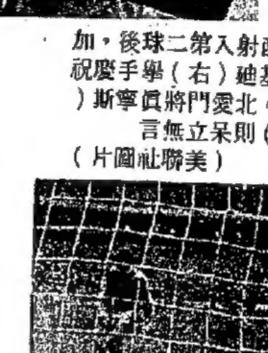
夫功眞出演 高薛 士路 卡神門

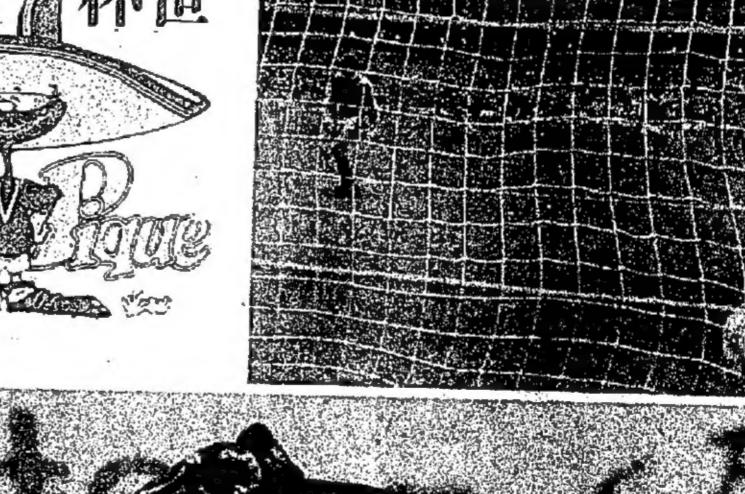
采精戰會强六

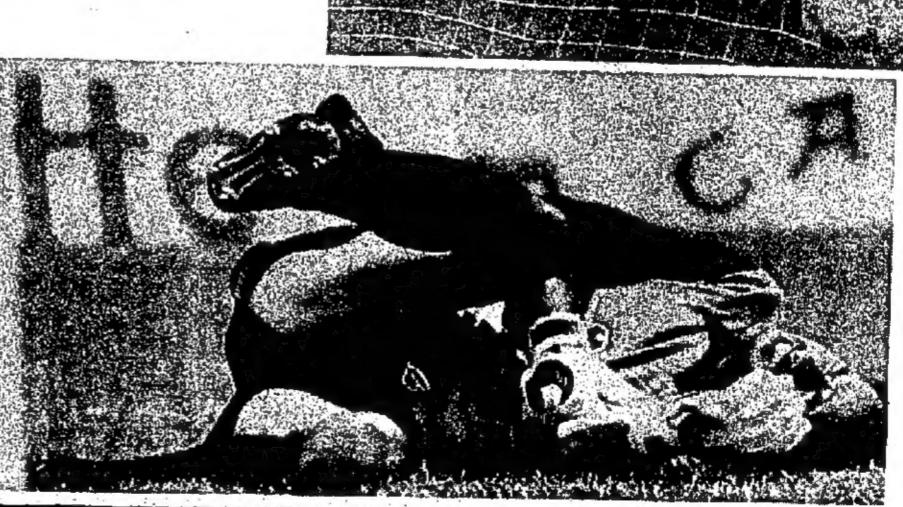
冷爆時隨旅弱

















柏斯图

曾仰忠 夫

**東角攻赤** 

大型强全国南朝鲜郑 李经過四天角逐之後 中,男子單打、男子單打進 上午十時開始,在沙 上午十時間始,在沙 上午十時間始,在沙 上午十時間始,在沙 上午十時間始,在沙 上午十時間始,在沙

南朝鮮包辦

和探日重要。

單雙打四强產生亞洲網球巡迴賽

李虹影勝摩總五比零 另有八場單打。 李虹影勝摩總五比零 另有八場單打。 李虹影勝摩總五比零 一十七日四體賽虹影對 可口可樂」杯男女子 十七日四體賽虹影對 可口可樂」杯男女子 十七日四體賽虹影對 東樂組主辦、太古汽 ,單打第四組陳永池

格爾招聘一些年輕外援來港。會盡量起用新秀,如班費充足的話,會到蘇舉特利並稱,流浪下屆若留在甲組,定

兩「牌面」當然是精工勝過東方。在復賽以四比二擊敗流浪,進級入準決賽。乘權,順利進級,發而再以二比一擊敗偷圍 上表現面臨考驗 十元、二十五在大球場上演 浪流回收利特畢

權

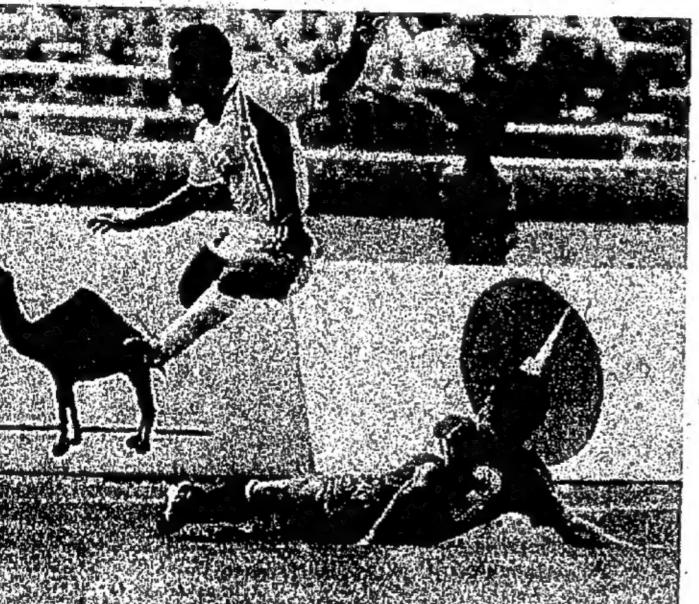
約簽成受楊與昨級留請申將示表利特畢

海、現時球市已不好,流 為,現時球市已不好,流 為,現時球市已不好,流 為,現時球市已不好,流 為,現時球市已不好,流 為,現時球市已不好,流 為,現時球市已不好,流 不良影響,就算足總不用





省港油





心和女排

**訪原中國女排主教鄧若會** 

六期星

K -7139181

電話:H-736786 12 校 H-722991

蘇聯團長秤擊賽制

和脚定訓練計劃

一麥好波有希望奪此

聯合機構

藝浦 此何 香港仔 斯光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓

荃湾 旺角 湾仔 新光酒樓 新光油樓 新光酒楼

何文田 黄大仙 新光酒樓 新光酒樓

新光食品 有限公司 英县大厦 (快將開發)

H'-532629

有限公司 香港灣仔港灣道26號 差别大厦4402室 Tit:5-8332889 (6 L

紫光核进

新光精神服務人群 AND BANGE BANGE



第一一不幸被擠出局,準備收 肚子後體重輕了九磅。 五十二軍暨梅德縣說,衛將巴 與會。

墨西哥,爭取一場世界杯比賽勝利 保加利亞—— 蘇得在世界杯 朝鲜一個人球的決定。 現錄影帶,最後同意取消他對南

|大||第一支慘被損出局的加拿大隊已回||高的標語。| | 首都布違佩斯街上贴出哀嘆匈牙利

蘭隊捧

善用等有限公司

世刊時——球員在複賽出戰蘇聯前,自天與姆 比利時——球員在複賽出戰蘇聯前,自天與姆 間少得可憐日感沮喪。

捲包裏回家・ 球員在墨西哥城無線追入複な・球員在墨西哥城

西後一刻才助身

前往瓜達拉哈拉,星期一複賽迎戰巴該隊留在地勢較低的蒙特留,直到最





的恶劣表現負責。 存在者道些問題,教 「如果我不知有經驗的就員指責, 所有區別來自教線不 大、目前在法國建有經驗的就員指責, 所有區別來自教線不 大、目前在法國建一十三日間 1 保加利亞 关。他說。「我認為 保加利亞上陣三十三日間 1 保加利亞 关。他說。「我認為 保加利亞上陣三十二日間 1 保加利亞 关。他說。「我認為 保加利亞上陣三十二日間 1 保加利亞 大。他說。「我認為 保加利亞上陣三十二日間 1 保加利亞 大。他說。「我認為 保加利亞上陣三十二日間 1 保加利亞 大。他說。「我認為 保加利亞上陣三十二日間 1 保加利亞 大。他說。「我認為 保加利亞上陣三十二日間 1 保加利亞

**血** 撰意 刻 要 苦 瑠 大利實力强

領隊胡索夫受指責保加利亞隊表現欠佳

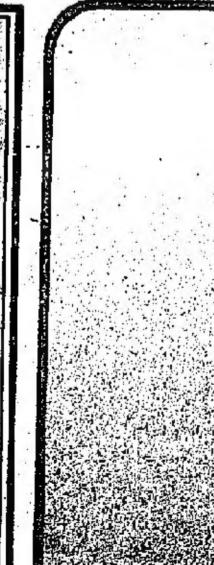
無緣晋級

意像比亞索稱一旦已英領隊態度較少 **随軍夫** 

多觀博物館。」 姆们將可四處遊覽, 姆们將可四處遊覽, 時間,妻子們將會離 ,現在是回去工作的

提供機票作獎品質具慧眼獎競猜

一日已足夠









制賽對索

優

表斯泰

四者曾對新的教練班子充滿個強信心,了解對手,鍛煉班子充滿個強信心,了解對手,鍛煉時一和一 黄河杯一道三次重大小一和一 黄河杯一道三次重大

主教鄧若會 張平平

版八第

采精戰會







訪原中國女排

外面黄,内裹白· 等正確和不可助据的信條,身居 等正確和不可助据的信條,身居 等正確和不可助据的信條,身居 等正確和不可助据的信條,身居

從忌到己

中强有不少「歷史悠久」的街道,

英國佔領香港初期,在香港大興土

單從名字便可以 反映出這些 街道的歷

木,修築道路,那時的道路都以英文命

名,後來由一些「師爺」音譯成中文

那時便,譯音當然不會有根據國音抑或粤音翻譯的爭

論,甚至全没有考慮中文的意思,但求音似,所以,

便出現了「都爹利街」、「德忌笠街」、「卑利街」

等街名,這些街名香港人見慣了,自然不覺異樣,但

對外地來的人眼中,這樣的街名是很有趣的\* 近年,

這些街上一些居民亦對街名不滿,其中不滿呼聲最多

的,要算「德尼笠街」,很多人不滿意又忌又笠。然

於,現在已改為「德已立街」了。在德忌笠街之上,

還有一條歷史悠久的道路,名為「忌迎拿利」,生意

人也許會認為意頭極不好了。不過,附近的人只管稱

道奕為「鐵崗」,是不大用「忌速拿利」道名稱的。

**算把「忌」改為「已」。已連拿利,自然上上大吉。** 

不過,筆者倒覺得,不如把街名正名為鐵崗,反而比較英文音譯為好。

。今年初,政府在「忌連拿利」貼出告示,表示打

范強記工程運輸公司

常備用機車、拖頭、各類型排卡、失事效險軍。

一一來往港九國內各地 歌迎來電查詢——

國內地址:韶關火車站廣場56號(電話:5640 電掛:4836)

香港地址:新界洪水橋柏楠花苑對面 電話:0-773344

報·關·組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)





墨竹



到金色彩彩彩画中

事,而到時又出現一種對香港的新政策,那然一期明的領導隊伍發生了任何不可預見的的事。然而,當我閱讀最近三年的報章後,我感到他們要令國家現代化的意圖是偉大的的事。然而,當我閱讀最近三年的報章後,的理論就會過往事實所紀錄的都是恐怖和叫人失望作的口頭承諾十分有信心,但可以發出了一種,

是官各國名廠汽車零件、保險玻璃、 死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽

正舖地址:新界元朗安摩路89號地下

語: 0-780889 0-768641

全新五十鈴 5 噸自卸車 \* 各類型麵包車農夫車

WFR 11DWLA 9座 MPR 596LA 4.5項 豐田越野(吉甫) 中成行 8-969255-6



每天每個位可排大字四個 細字三十六個。收費十元

車●農夫車●吉普車●轎車172226中巴●喬大巴質車・自卸車 送交文錦渡★代辦國產車組裝車★香港買單★國內提貨★ 組合式冷蔵車廂,適合各款國產及各



地進口車,容易安裝,專人指導。

m/ 左林豐田·五十鈴·萬事得麵包車:原爾空調12座冰箱

翻新實力油渣十四座26座42座·本港國內設有維修廠

新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉

23-621570

本廠常備大量現貨供應

雲利乳壓廠有限公司

電話:3-681161

電話:5-481111 彩視影版·遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一

在品質、穩定性和服務方面 四角是述的主義問都能達至 彩視影版有限公司 香港英皇道1065號東達中心18~19字樓 電話: 5-651433,5-647677: 5-651377

全自動化・淸潔衞生・經濟方便・ 各界推崇·可以零件供應國內裝嵌 歡迎代理・查詢 萬國鋼具製造廠

官塘工廠大厦第二座32號地下

**☎** 3-7565527 3-7564832

貴廠之加工程序可全部在國 ,名牌貨均可,一流技師負



械,衣車等設備,另設



意大利乾洗設備 直接由意大利入口,名 廠優質技術產品·備經 驗豐富技師安裝指導 歡迎垂詢比較。 話:3-347417(營業部 九龍紅磡崇志街27號地下





信有綠千里能相會,因此悲歡離合於我已無間。送君千里終一則,又何必相送呃。我相送行,也不願意害苦别人為我接機,浪費時份了「孤身走我路」,没有對過最親愛的人質於我,可能十多年來,天南地北,習

柔起來・安慰妻兒。平常剛强的男子

歪曲歷史 日本歷史教科書歪曲史質的問題,最近又一次引起人 們的注意。中國外交部日前向日本駐華大使館遞交照會, 指出日本文部省最近審定的一本高中日本史教科書,嚴重

> 也分别對日本掩飾過去侵略罪行的做法, 提出證 中國指出這本書歪曲史實的地方,包括把日本優華說 成是日軍被迫應戰,掩飾日軍在南京進行大屠殺的真相, 把日本進行「太平洋戰爭」的目的說成是要「從歐美列强 的統治下解放亞洲,並在日本的領導下建設「大東亞共榮

歪曲史實。给中日友好「造成不利的影響」。北朝鮮和南

**鄰國的抗議,或許會對日本的文部省造成一些壓力**。 據報道,日本外務省與文部省之間有分歧,外務省不願見

到因為教科書問題,在日本和它的鄰國之間發生像八二年 那次的爭執。國外的强烈反對,有可能迫使日本有關當局 對数科書作一些修改。 然而,如果一個國家的歷史教科書,只是在外交壓力

下才願意遵循史實,逭是十分值得擔心的事。人們不禁要 問·對於史書歪曲史質·日本的歷史學者和歷史教師到底 抱什麼態度?社會大衆又抱什麼態度?為什麼我們没有聽 到日本國内更强烈的反對呼聲?對下一

代承認歷史上犯過的錯誤,絕不是可恥 的事,但受到國外的壓力才肯向本國人

民說實語,則不單可恥,而且可怕! **侵華史實既可篡改,其他史實又如** 

·何?日本的歷史教育究竟要塑造怎樣的 下一代,很值得人們關注。

多人, 之北也,每得一家 一种,任交通部次長 一种,任交通部次長

司馬光城子愛書 清人王昶,乾隆甲戌進士,宮刑都侍郎·宮藏書 司馬光城子愛書 司馬光城子愛書

长建六十字的藏者章

及一里事,是一佳句,不强躍然,雖然行滿前,衛 等有《筆精》, 一與事,是一佳句,不强躍然,雖然行滿前,衛 等有《筆精》, 一則謂。「 一則謂。「 一則謂。「 一則謂。「 一則謂。」 一人生之樂,莫過於讀書。得一僻書,識一寄字 ,獨。」 一類不是喻其快也。」其愛讀書如此。

闡

代著名詩人韓愈有詩為證。「鄰侯家多書,插架三萬十年,卒於貞元五年,享年五十八歲。為魏柱國李弼之六世孫。徙居長安,封鄰侯(鄰郡在今河南省安陽之六世孫。徙居長安,封鄰侯(鄰郡在今河南省安陽),家富藏書,後人因稱其藏書之所為「鄰架」。唐人們稱藏皆之處為「鄰架」。那麽,「鄉架」一「都架」之由來

軸代し、著し

DD

新三

3

墨竹

受影響,中國打個噴嚏就會叫香港大傷因此若果香港期望要維持在香港好好過時一個時必須確定大陸的人民亦要在生我們同時必須確定大陸的人民亦要在生我們同時必須確定大陸的人民亦要在生物經濟環節上與大陸掛的,而現代化政策不只對中國有利,同樣代化政策不只對中國有利,同樣化政策不只對中國有利,同樣的經濟環節上與大陸掛的,而現代化政策不只對中國有別,同樣的經濟環節上與大陸對的,而現代化政策不只對中國有別,同樣的經濟環節上與大陸對的人民亦要在生物經濟環節上與大陸對的人民亦要在生物經濟環節上與大陸對的人民亦要在生物經濟環節上與大陸對的人民亦要在生物。

**数性和刻意安排的, 数性和刻意安排的, 否正確。** 是何種簡 信條,身 分

從忌到己

不管其表現是一个不管其表現是

木,修築道路,那時的 ,後來由一些「師業 **卵時候,譯音當然不合有根據國音**的 論,甚至全没有考慮中文的意思,但 便出現了「都爹利街」、「德思笠往 等街名,這些街名香港人見慣了,自

對外地來的人眼中,這樣的街名是很 這些街上一些居民亦對街名不滿,其 的,要算「德恩笠街」,很多人不滞 於,現在已改為「德己立街」了。在 湿有一條歷史悠久的道路,名為「忌 人也許會認為意頭極不好了。不過,

這來為「鐵崗」,是不大用「忌連拿 今年初。政府在「思連拿利」貼 **拜把「忌」改為「已」。已連拿利** 

范強記工程運

來往港九國內各地 新界洪水橋柏爾花苑對面 韶關火車站廣場56號 電記 文錦渡東門南路流花盤院

現貨供應●代辦國內

德

★3-7565527 3-756 官塘工廠大厦第二座





或

貨

# 記葉譽虎先

頏癬及皮膚病患

〇本品具

的暗瘡有治療及尅制

止痕的效能



職刻印

紫羅蘭

祗噴一次 腋臭即刺消失 特效10-15日·輕者3-8次

明四傳火 夢同亭開谷金

制



視力衰退 患者可制止 視力减退 並有改善視

力之稅效, 效果顯著。

本民各共錢、精皮毒的根數醫研、胆而過騰原,飲養與實、皮敵瘡或與此所過時或與此所過時或與所以,以致療力。

酸性病毒等均, 有療效。

註册 功能:

國

变

(A)(E)

追風 透 

化痰丸

電話:5-710775 國資公司 痰多生百病 痰除人精神

適應範圍 化級止咳・頑級壅 塞・咳喘痰稠

: 永康醫葯公司電話:0-6056216(2楼







早期腫毒有改善症狀和延長壽命 香港東方中薬廠出品 大陸銷豐第一、港九寨行有會 經銷:洛奇國際貿易公司

適應症狀: 閉合性骨折、

和春堂(

扭傷、挫傷

慢性腰腿痛

風濕關節痛、

神經痛等。

精制麝香正骨膏

1902

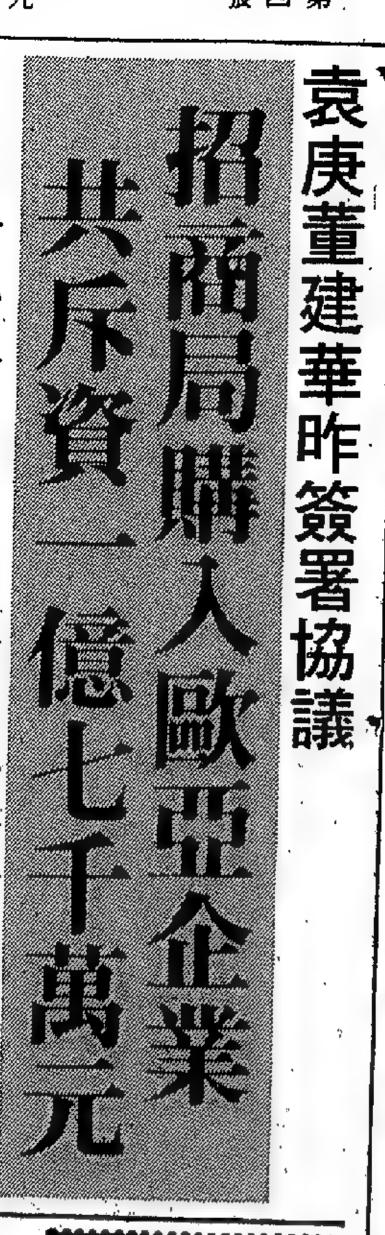
中國醫藥保健品進出口公司

電報: "SINOCHEMIC" 廣州

廣東省分公司西集部

地址:廣州市沿江西路61號

電信: 44376 HAGNO CN

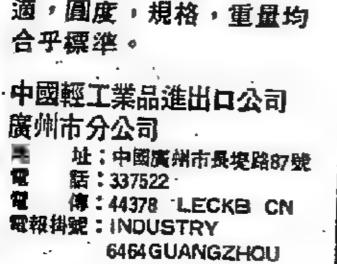


存款證發展更迅速

冠軍牌皮製球 VOLLEYBALL CHAMPION **GIAIPION** CA 1504 CTWWED MAILE 185 MATOJ MORNO.

各種皮製球具有皮質堅實 ハ 富有切性・配片和厚薄 均匀,抗張力强,手感舒 適,圓度,規格,重量均

合乎標準。 中國輕工業品進出口公司 廣州市分公司

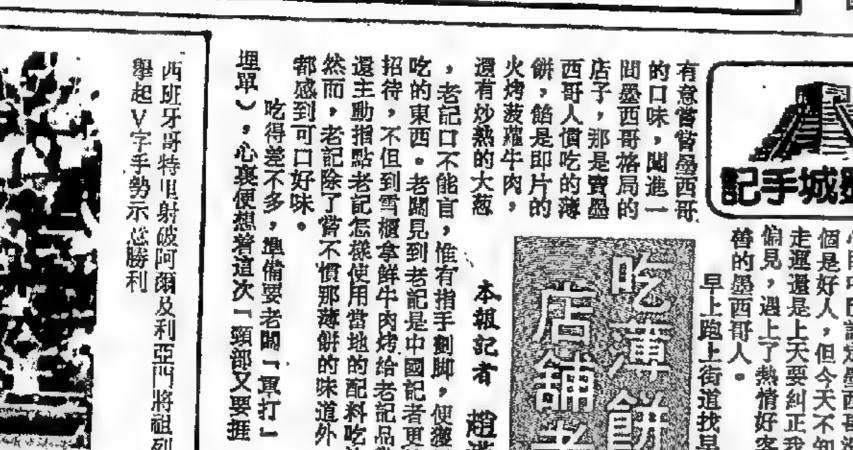






難準水封自步故隊洲亞

近接美歐與準水西巴承師



本屆世杯賽射手榜暫居榜首

一本報記者墨西哥十三日衛星傳真》阿拉迪加球場的墨西哥勝伊拉克的比賽,雖然 拉迪加球場的墨西哥勝伊拉克的比賽,雖然 一名没有持門票的球迷放進場。 一名沒有持門票的球迷放進場。 一名沒有持門票的球迷放進場。 一名沒有持門票的球迷放進場。 一次五十七家,但場邊却出現了小風波。與賽 一方。 一名世兵接受了一萬五十七家, 是 一名世界的 一方。 一名智察向總統衛隊的負責人 一名學事處分。

、英國速尼加

設有專

蘇隊軍營樸素

巴西隊再創紀錄

港幣充富紀念品







港股票行情 六月十三日(港元計)

を全全事 群合企業 群士集團 和監督場 和数優先 和数優先 和数

金山實果 陶化大同 德昌 種類 依利安達

傳 易 遠 ■倉坞敦選

鬼 語 九 巴 中 此門電力

1.36

0.78 1.65

15.80 9.90 16.70 2.975 8.85

12.00 8.65 11.60

(智序質獎) +0.025 (哲序質獎) +0.025 +0.03

\_\_

+0.10

日八初月五年寅丙曆農

廠糖蔗甘海珠建作合

台井三大光

董氏

本報訊 | 生力啤酒廠有限公司的本额至八六年十二月三十一日止年度第一个期息,每股派息一角五仙,较八五年中期息,每股派息一角五仙,较八五年本额至八六年十二月三十一日止年度第二十二月三十一日止年度第二十二

永隆銀行

世紀城市 世紀認及證 莊士賢集 遠東實典

新油接先路 新地接先路 新城市地區

小夏恒屋信信兆 華百 百 德美士利兆地置恕地地 作利 科智曆科兆地置恕地地利 保發樂學文樂與樂股鹽 選保 怒展團是

1,208,420

117,620 ,275,340

33,000

188,60

13,200

730.842 156,619 74,720

97,208

9,500,174 1,752,300 9,653,000 614,400 8,819,355

74,400 8,298,919 387,735

301,600

0.81

2,705 6,800 4,800

799,051 5,300

3,328 119,100

31,520

96,000 382,691 1,106,800

7,500 96,250

23.700

25,480 281,460

+0.005 +0.50 +0.05 +0.03

+0.20 +0.01 -0.20 -0.10 +0.06 +0.025

0.97 0.475 48.00 85.75 3.85 1.38 2.50 4.375

11.90 1.42 17.80 2.30 13.70 6.85 2.30

生力啤派中期自

角半增百分七

連升四日共

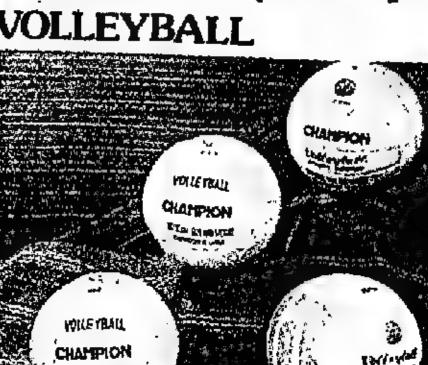
8

點

神經痛等。 足別と 學起Ⅴ

享受





克 夷 達 華 昨 簽 署 協 議 

文華酒店簽署。《本報訊》招商局輪船股份有限公司全部股權。收職金山輪船有限公司屬下的歐亞企業有限公司昨日正式宣佈以一《本報訊》招商局輪船股份有限公司昨日正式宣佈以一 將把歐亞青衣深水岸線建成名

途碼

經濟 郭洪勳及副總經理王世楨,實方負責人金樂琪。参加簽字儀式的買方負責人還有招商局董事總經理江波、董事《雙方簽署法律文件的為招商局集團常務副董事長袁庚及金山集

英國官員表示,英國通服年率六月份還會進生要指標),五月份下降至百分之二,八。主要指標),五月份下降至百分之二,八。主要指標),五月份下降至百分之二,八。

室前高紀錄。綜合指數周五收市升至二三七地股市進行投資,促使當地股市周五學升至地股市進行投資,促使當地股市周五學升至東投資者對南朝鮮經濟看好,積極對當**南朝鮮股市旬新高紀錄** 

新西蘭元對美元擴下寫
 新西蘭元對美元擴下寫
 新西蘭元對美元擴下寫

▲澳洲政府周五發表的數字顯示,澳洲五月份收支赤字為十一億二千萬美元)。 一年也是一個月,澳洲收支赤字總領一百三十二億二千六百萬澳元(二億二千萬美元)。 一十二億二千六百萬澳元(八十九億九千三百萬澳元(二億二十一億三十三百萬澳元(三億二十萬美元)。 萬美元)。

澳五月收支赤字有減少

沒展更迅速

中長期的無本的票據

VOLLEYBALL 

經濟未

港

業投資將

二七美元

澳洲元開市低撥後回穩

半年出口

機構鎮趣低息吸納中長期的港元資金。近期 的港元存款證市場有兩個特點。○有較多經 的港元存款證市場有兩個特點。○有較多經 的港元存款證市場有兩個特點。○有較多經 的其中因案。

CA 13EM COMMED MINITE 18%

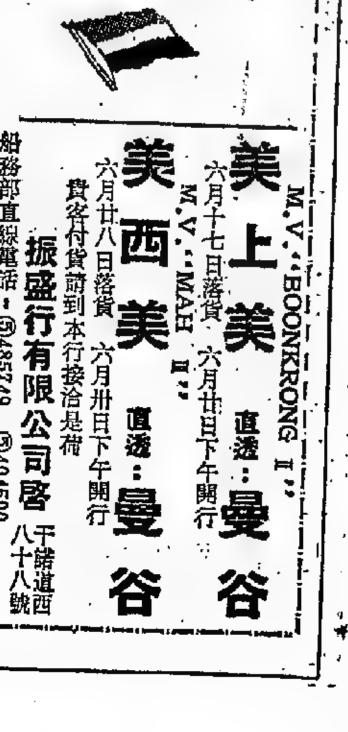




至夏六十

## 八九一 張 四 第 停 泊·表 停怕處 公 問 九九金·本地倫敦金 六月十三日(寶生銀行提供) (毎兩港元計)(每安士美元計) 開市 3.219.00 347.00/347.40 [ 最高 3,221.00 347.50/347.90 最低 3,215.00 346.80/347.20 收市 3,220.00 347.30/347.70 升降 -0.40 -3.50-6.50 姉黄金(母兩)3,410,00(-20,00) 飾白金(毎兩)4,280,00(+80,00) 富格林買入:2.690.00 質出 12,700.00 **枫蓝金幣買入:2.792.00** 實出 + 2,800.00 白銀(十安士) 415.00(~5.00) 拆息。隔夜6.5厘一個月6.875厘 限公司 ODOWN CO., LTD. H-8317685 》入口《H-8317586 定期貨箱/被貨班輸口 .V. "SOUTHERN 907" .V. "SOUTHERN 908" .V. "SOUTHERN 909" 8177537 (貨箱)0-4970305 三亞·防城散貨)★ 》定期散貨班輪。 .v. "LONG HUA 1" .V. "LONG HUA 2" V. "SHANTOU" 期二航次★ 海、展家港、南通散貨航線? .V. "ZHI SHAN 3" .V. "ZHI SHAN 4" 《漳州、東山 散货班輪》 V. "ZHI SHAN 2" V. "YU ZHI 2" V. "XIA SHUI YUN 22" V."XIA SHUI YUN 23" 三十號直放直門★ 石岐、容奇、東莞、與頭、新會: 出3號、中土出4號 出9號

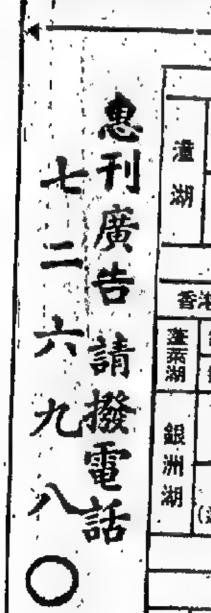
入箱拆箱轉箱及儲倉服務 船泊油萊地 NALAN "IAUH NIO"



	- Carrier -		
八四角日共印于两		出口由	期预告
部 名 調水流 包氏兄弟 BOWS BROTHER 丹城!		歐洲	線
世界之成 WORLD TIGER 新加斯安美蘇 POMEX PIONEER 日本	8月16 海 陸	数名 图	注港口 月日公言
	6月16 南 興 0月16 大 柴	九能灣 KOWLOON BAY 映	1
海男 HAI YONG 台中	8月18 永 裕 8月16 永 裕	が何 FEN HIS 英国	歌湖 6月17 招商
特別 SITTWAY ゆ光	0月16 新 與	窗山 TOYAMA	中海 0月18 日 9 8月20 寶 第
海當 MARINE CONTAINER 高雄	8月16 永 裕	明宮 MING FORTUNE 政治 維勝 EAGLE 地口	8月20 華 🛊
菜資 NATIONAL DIGNTTY 更是出	8月16 港 恒	加海家 NAVIGATOR 地中	海 6月21 新 9
長窓 EVER LINKING 台灣 威爾斯士 CHEVALIER VALBELLE基礎	6月16 利 達	長昇 EVER ORIENT 抽出	
雅罗州屋 AOIUKIA AII	6月16 沙 啫. 6月16 <b>安</b> 險	NORASIA SAMANTHA 軟洲	6月22 任 五
松谷 PINE VALLEY 益山 海民 HAI MING 資館	8月16 雄 航	長伐 EVER GIFTED WA	*****
· 昌隆 FORTUNE CARRIER 日本	8月16 永 裕 76月16 海 聯	來力士 LARIX 地中 風度 FINE RAGLE 版中	<b>海 6月23 郑 周</b>
保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKTY 日本	6月16 报 <u>盛</u> 行 6月17 華 林	滿蓝第 GEROI MONKADY 熱那	亞 6月23, 華 林
宋神六號 TUNG HAI 6 治雄	6月17 永 裕	精調多 ARASTOU 無調	歌洲 6月24 招商屆 港 6月24 大 16
海霸 ROACH BANK 日本	6月17 - 郷 <b>院</b> ) 6月17 - 日 郷	海海川 FENG KANG SHAN 地中	海 6月25 招商局
沙迪娜 DANG ZARINA 日本 亞利安馬士基ADRIAN MARRSK 日本	6月17 麻 德	基斯尼夫 TIKHON KISELEV WH	7 4 - 7 -
南黎王子 NANTAI PRINCE 台灣	6月17 馬士基 6月17 欣 洋	神多丸 HAKATA MARU 地中 利來厚文 NL.HOUTMAN 東洲	海 6月26 日 勇
亞洲雅士 ASIA ACE	0月17 港 恒 8月17 東 洋	艾奧根塞 KHUD IOGANSON 、歐洲	6月27 举 妹
TRANSWORLD BRIDGE美國	. 6月17 川 崎	海星水晶 NEP CRYSTAL 断部	山大港 6月27 日 5 6月29 港 恒
·滋華山度士NL、SANTOS 等加坡	7 7 7 120	海沿 GEORGE 地中i	年 6月29 日 郵
文那 MAWLAMYAING 加米	6月17 招商局	長盛 EVER LOADING 欧洲	· 6月29 馬士基 6月29 利 達
伯咎 YI CHUN 台灣	8月17 新 興 6月37 大 榮	YU TING	次班 .8月30 招商局
協和與吉 KYOWA ORCHID	6月17 港 興	要登室项 CITY OF EDINBURGH 取制	7月1 进 行
海灰險丸 BUNT BLANC MARU 地中海	6月17 大 阪	長順 EVER ORDER 始由著	7月2 利 達 7月2 利 達
· 加洋 MILD OCEAN	6月17 任·路 6月17 輝 岡・	格姆杰 A.GROTTGER 歐洲	7月2 天 祥
小型能士 JUPITER ACE	8月17 美 那	印・巴・中東線	St
· 美國特兵 AM, LEGION 第四	6月18、太平 6月18 美輪		
英像商輪 DYNAMIC MERCHANT 日本 白河口 BAI HE KOU 上海	· 0月18·山下	東方光輝 EASTERN SPLENDOUR阿拉伯 凌泉河 LINGQUANHE 阿拉伯	The state of the s
Wind SHUYUQUEN 背路	8月18 選、選 8月18 選 夏	亞利安馬士基ADRIAN MARRSK 阿拉伯	
沙型 KHUD. SARYAN	. 8月18 海 陸 6月18 港 林	松骨 PHVE VALLEY 肯大准	6月17 館 航
聚因及 RHINE MARU 歐洲	. 6月18 大 阪	海霸 ROACHBANK 阿皮巴	加爾各答 6月18 港 與 6月18 日 鄭
合旺 HERWANG	8月18 米 裕 8月18 華 夏	美那 MAWLAMAYAING 仰光 時威 SITTWAY 仰光	7月165新 英
中利 CHUNG LIE	8月18. 绘 利	斯里馬尼 LANKA SRIMANI 、科倫坡	· 电打织束 亞
大阪丸 OSAKA MARU 声非	6月18 山 下 6月18 大 阪	明富 MING FORTUNE 進打 阿波爾泰 APOLLO PEAK 料倫坡	0 1 200
東方火風 EASTERN MARS 日本	6月18 大源	原 FINE EAGLES 紅海	8月23 康 瀬
為利 WAN LIE 台灣	6月18 華 夏 6月18 傘 利 🐠	DA UNI MASTER	馬德拉斯 6月23 華 林 年 6月23 別 達
太平洋飛衛PACIFIC ARROW 美國 東京橋 TOKYO MARU 美國	6月18 汎 港湾。		加爾各答 8月23 仕 基
KM元首 KOREAN WONIS ONE 美國	6月18 利 洲 🐃	柯米卡布 AU MIRQAB 阿拉伯	6月28 恰和
EXT RAINBOW	6月18 港 野 6月18 港 野	PES PROSPERITY 阿拉伯 阿安巴	8月24 山下
表示 SCANDUTCH ORIENT 基礎	6月18 安隆	茂利伦美利MURRAYEVERETT 古大港的	P度 6月25 福 來
金基 GEMINI STAR 自由	10 月18 末沙柴 10 月17 五 4 元	基斯尼夫 TIKHON KISELEV 流打	可拉伯灣 6月25 東 海 6月25 華 林
是原 EVER ORDER 新加坡 海馬士基ANNA MAERSK 欧洲	0.00	是安 QING ANN 适買	6月26 三 渔
大海 SKY HOVER 天津	6月19 期 日	养障 BINTANG HARAPAN 孟四	2奇 6月26 海 選 6月26 港 與
注:和謝 NEP. CON CORD 差点	6月19 東 班 6月19 港 恒	特別文 TROUTBANK 作為	6月27 恰和
美胎士 HERMES ACE 基础	6月19 日 郵	東灣 EASTERN BAY 料像坡刻	6月27 日 <u>銀</u> 海 6月27 日 銀 、
洋七號 XIN HUA?	6月19 太 古 6月19 三 實	斯高延 ZIM KAOHSIUNG 依力 阿蒂拉 LANKA ATHULA 科倫姆	8月27 新 奥
M KWANG CHOW	6月19 举 夏	林肯總統 PRES,LINCOLN 阿拉伯灣	
SERAFIM	6月19 東源	DE EVER LOADING 阿拉伯河	6月29 利 達
停逸統 PRES HOOVER 沙海 SANDYS BAY 受合	<b>多月11 地</b> 统	非洲線	*
B海 PRAVADE SEA	多月20 歐光		
山 TOYAMA 日本 SHUN QUAN 青岛	2月200年 隆	南級公主 NANTAI PRINCE 南非 阿波森革 APOLLO PEAK 路易一油	6月17 欣 洋
學家 NAVIGATOR 台灣	6月20 型 夏 8月20 河 東	陸曼達 NORASIA SAMANTHA 簡準	74-4 20
HAI CHUN HERE	8月20 永 裕	沙巴那山,MOUNT SABAHA 達班	6月24 天 祥
为士海士基LOUIS MAERSK 美國	8月20 周生生	造革母倫布NL_COLOMBO 南非	6月24 日 郵 6月24 独 雄
F EVER GLOBR	8月20 港 製 8月20 利 達	ALS ENDEAVOUR 南非	6月27 亞 聯
水危運民NL. VAN DIEMEN 地中海	8月20 寶 隆	数路易士 ANNA MAERSK 商业	6月28 太 古 6月29 馬士基
HANGANG GLORY	6月20 海 陸 6月20 東 宇	西非 2000年	6月30 恰和
MING FORTUNE 台灣	8月20 華 年	MANUSAGILL WILLIAMSKERK 西非	6月80
盛 HAPPY STAR	6月20 國 光 6月20 新 興	東南亞線	
PENDER HAI HUA	6月22 華 運		E庇能 6月16 山 下
日本	6月28 海 聯	新加莱	6月18 准
香港—汕頭—江門線(四	至六月航期表)	(香港—三均、hylysh/m n —	
香港二汕頭	、(如何開夏令時間)	(香港一三埠一中山線〈四月至	六月
四日44 建光光光光光光	日下午五時從香港開往汕頭	香港⇄三埠	(三埠開夏令時間)
<b>工</b>	日下午六時從汕東開住香港	<b>潼</b>	4
五、六月份 建光光光光 日	下午五時從香港開往汕頭	建單日晚上七時正從三埠開往香港	
	下午六時從汕頭開往香港。	(连州一日停航)	

3	大	六 期,	星
	新合 SUN HOPE	Spendager Zelle	
	海游二號 NAUTILUS SECU	新加坡 NDO 印尼	
	照洲雅士 ASIA ACE	馬尼拉	6月17 東
	資美絲 FOMEX PIONEER  海皇蒋琦 NEP_AGATE	断別被E 馬尼拉	E 生 定 能 6 月 17 南 6 月 17 港
	莎連鄉 DANG ZARINA	新加坡巴	生庇能 6月17 康
	安芸丸 AKI MARU 英体海輪 DYNAMIC MERCE	<b>\$</b> Film to □	## ### 0 H 10 .I.
-	WHI WANGER	के स्थान प्रश्न	性 6月18 山 谷 6月18 傘
	<ul><li>亞迪成亞 AND.ADIRAJA</li><li>東星 EASTERN MARS</li></ul>	印尼	6月18 野港
	及  英  ##  ##  ##  ##  ##  ##  ##  ##  ##	新加坡巴	连 8月19 大 8月19 日
	本料 HUI HUA	- THE PARTY	6月19 滋
	路易士馬士基LOUIS MAERSK 多沙灣 SANDYS BAY		北曼谷 6月20 馬士
	<b>美上美 BOONKRONG 1</b>	高久	6月20 海 6月20 振盛
	錦江 HANGANG GLORY 馬士基天保MARRSK TEMPO	籍加達新	加坡巴生 8月21束
	山邦丸 YAMAKUNI MARU	馬尼拉 新物故四	6月21 吳士
	14130p 2C23,1 4C1	102: 4m 362 3mi	生 6月22 山 水 6月22 港
	世界之類 WORLD LION 新華七號 XIN HUA 7	新加坡	6月22 海
1.	全显 GEMINI STAR 長昇 EVER ORIENT 滋菜館 GEROI MONYATY	全 印刷	6月22 三 1
	長昇 EVER ORIENT	新加坡	6月22 利
	游游第 GEROI MONKADY 伊都丸 EDO MARU 山官二號 SUN KUNG 2 柯米卡布 AL MIROAR	新加坡巴	生庇館 6月22 華 3
	山官二號 SUN KUNG 2	印尼	6月23 資 分
	1- 1- 1	122317 (1) 12344	4 7 7 7 4 4
	巴越海 PRAVADE SEA 土珍茯 SPECO EXPRESS	海口耐热 沙巴山村	5月23 図 う 5年数6月23 駅 キ
	EDKNILDKALDELAJI IK MAK	MARK Eftern Martin	ひ み 世 A ニ b ff チ J
	SEKI KOCHI	新加坡	6月23 利 3
1 9	R航船士 CLIPPER ACE	思尼拉	6月24 中 4
, a	所海和二號NEW HERO 8 比松丸 KOYU MARU 多人教奈丸GISO MARU 8 及利伯美利MURRAYEVERETT 8花期 MAJAPAHIT	印尼	6月24 聯 和
\$	阿人教宗丸GISO MARU 8	新加坡。	三定能 6 月24 中・男 6 月24 漆 西
1 75	使利伯美利MURRAYEVERETT	舒加坡	6月25 福 オ
E	通 PAI THOON	新加坡和加	译 6月25 太 平
1 2	花期 MAJAPAHIT 通 PAI THOON 落 SITI YUKA 添斯灣 SOMERS BAY	·新加坡巴生	8月26 大 海
·	協所得 SOMERS BAY 協断 KUO LUNG は KUO LUNG	受谷	0月27 海 陸
4 7			PACIFICATION DISERRED 1 NO.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	安斯 NEW ANGELITA 思 VISAYAS MA 界之成 WORLD TIGER	印尼	6月28 聯 航
世	界之虎 WORLD TIGER	新加坡巴生	廃削8月29 中 央 8月29 ※ 映
	A A OLIVERTANCE AND SERVICE	地尼亚	7月1 東 洋
74	安威 JOVIAN BRIGHT		底能7月1 三 利
	中國內地・	台灣省制	录
	海虹 NEW HAI HUNG	下海	6月16 举 選
	大二章~KWANG TA 3 MARINE CONTAINE	高雄··· R 台灣	6月16 永 裕 6月16 永 裕
泰	TALLAL.	<b>101110</b>	6月16 永 裕 6月16 永 裕
140	JUN SHAN	上海 上海	8月16 成 高
	L'ANDUSING		6月17 招商局 6月17 招商局
	HALXING Nat ASIA ACE	L	6月17 招府局
海!	HAI MING	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	6月17 東 洋 6月17 永 裕
	BE SUPANYA GOWA	- 海遊莊陸	6月18 港 恒
	资程 TRADE CONTAINER	台灣	6月18 太 平
東方	污酒商 ORT.EXPORTER	高雄基度	高、第 81月8
易相	TRADE RELISH 於 TUNG HAI 6	天津	10 998 JE B
大同	三號 TA TUNG 3	高雄	6月190 永 松
通行金		上海 ""	6 月19 柳 脈
	SKY HOVER	施施 天津新港	6月20 永 裕 6月20 郑 造
	二党 KUO LIE 2	高雄	6月20 輝 譜 6月20 永 裕
準導 光導	河 HUA NING HE 資櫃 GLORY CONTAINER	新港北京	8月21 招商局
平典	姚 PING XIANG CHENG	台灣 背島	6月21 成 高 6月21 招商局
熊岳 ※ 華佳		上海	6月21、招藤風
- 上海		上海	6月21 照 華 6月23 招商局
天政		天津	6月23 招商局
	货插 PIONEER CONTAINER 二党 TUNG PING 2	· 合灣 高雄	0月25年527
太平	II TAI PING ROU	上海新港	6月23 海 區
新海安華		下海 ,	6月24 艾。莲
沙河		福州新港北京	4月29 章 選 8月25 知前周
嘉禾	JIA HE	ET :	6月25 華 運
施 百通		高雄基隆	8月26 港 郵
斯江	SHUNJIANG	<b>高雄基</b> 大連	6月25 港 恒 6月26 招商局
- 馬蘭	MALAN YONG AN	海口三型	8月26 招商局
本語	HUA SHENG	仙頭面刺	6月27 華 連 6月27 明 華
総江	JIN JIANG	F. A.	6月27 会 網
	Historia	用鮮線	
	HIN CHUN	11世代以 <b></b>	
am Mag		日本	6月16 大 築

1	,			
協和丸 KYOv	VA ORCHID	國島	6月17	怡 和
木風雅士 JUPI	TER ACE	日本	6月17	
治春 YI CE ・亞洲発士 ASIA	IUN ACT	日本	6月17	大 荣
中利 CHUI	IG LIE	日本 釜山日本	8月17	
安春 AN C	HUN	日本	6月18 6月18	
高華 GOWA	_	釜山日本	6月18	
新威 SITTV 亚诺馬士基ARNO	VAY II.D MARDON	日本	8月19	
美那 MAWI	LAMYAING	日本日本	8月19	_
彩虹 RAIN	BOW	釜山		新典
海春 KAIS	HUN	日本		大菜
飲莉亞 GLOR 利達馬士基LEDA		零市	6月21	港奥
快樂星 HAPP	Y STAR	日本 釜山		馬士基
本基 JUPIT	ER.	企山		新典【港典】
<b>皇</b> 显 ROYA	LSTAR	釜山	· <u> </u>	新興
南造 HP NA 飛航雅士 CLIPP	MJIN	釜山		東發
英春 WAN (	ER ACE	日本		中央
改里雅士 MERC	URY ACE	日本 日本	6月24 j 6月25 <del>j</del>	大學
	北美	洲線	0,140 3	~ ~
桑衛 NATIO	NAL DIGNITY	洛杉磯三浩	m A His &	
馆項 HAN J. 雅多利亞 ASTOR 太平洋雅飾PACIFI	IN POHANG	西北太平洋	明 6月16 月 6月16 月	要等は特別
機多利亞 ASTOR 太平洋飛箭PACIFI	C APPOR	西北太平洋	8月17 分	で 阪
東京ない TRANS				
美國精兵 AMERI	CAN LEGION	——四用人"作 加州組約	ALEN BILLS (ALEX A of H 3	
美國精兵 AMERI 安娜馬士基ANNA 胡佛總統 PRES, F 保衛者 SL DES	MAERSK	加州紐約	6月19 月	十二年
明诗题统 PRES, F	HOOVER	西北太平洋	紐約6月19 景	統
韓國元首 KOREA	N WONTS ON	四北太平洋	6月19 海	鹽
東京丸 TOKYO 海皇協和 NEP.CC 長宇 EVER C	MARU	西南大平 <u>港</u> 。 加州紐約	年 8月19 年 年 8月19 年	<b>H</b>
海島協和 NEP.CC	NCORD	西南太平洋	8月20 選	校
長字 EVER (	LOBE	西南太平洋	8月20 和	達
自由 SL.FRE 利達思士基LEDA M 長信 EVER T 原來利馬士基CORN	aersk Laersk	西北太平洋	8月21 海	蹬
是信 EVER 7	RUST	2012年2月 2日 2日 2日	日月21 紀	工を
原來利馬士基CORNI 海島明珠 NEP PE	elia marrsi	西北太平岸	型約 6 月 22 · 縣	一生
海島明珠 NEP PE 海島明珠 NEP PE 百保岡 BARBEI 圓洲 YUEN C 明滿 MING MO 太平洋快输PACIFIC 新加州 ZIM CAI 艾森萊總統PRES E	ARL	西北太平洋	6月22 港	「隹
国洲 YUEN C	TUBA HAII	西北太平洋紀	的 6月22 百	保利
· 明滿 MING M	OON	. 那么 这种细细的	6月28 香	<b>8</b> €
太平洋決論PACIFIC	EXPRESS	. 医北太平洋	6月23 年	堂
新加州 ZIM CAI	IFORNIA	洛杉磯纽約	6月23 新	奥
艾森豪總統PRES EI 美鄭 MITLA	SENHOWER	Personal Property and Party	とうこうはんり 海原	ar.
STATE STATE SECTION	LONG BEACH	TITLENI	6月28 傑	特
I BALL GO BEI'	KOU	THE JULY 117 AME.	6月24 天	祥
Best 14th * With Fat Act (2)	はてむ RKIIX・	<b>司任 11/14-37. 44</b>	O E 04 111	44
大田江田 500000000000000000000000000000000000	AN MLEKCHAN	工加州紐約	6月25 美	輪
革新者 SL, INNO 种國好運 KOREON	AWIOK	西北太平洋	6月26 海	鼬
的翰遜總统PRES。JO	HNSON	加州纽约 西北太平洋纽		
阿拉斯加丸ALASKA	MARU	西南太平洋纽	的 6月26 約 6月26 士	30°C.
中華快士 ORT KNI	GHT	西南太平洋纽	的 8月26 大 的 8月26 浩	98
長成 EVER GE	LIONS GATE	四元太平甲	6月26 Jii	19 .
中華普度 ORT EXP	LORER	西南太平洋	6月27 利	達
は※1 丁山 丁葉かんのです。	MARKOK	加州纽约		
签制元 ELBE MA	<b>IRU</b>	西北太平洋	8月28 海	
長生 EVER VI	ral.	HE 41: -\$-502, 224	0 H 00 301	建
美國與克拉荷馬AMER 林肯總统 PRES.LIN	CDLN	第一个小亚亚维和	6月28 英	輪
造士顿馬士基CHASTI	NE MAERSK	西北太平洋纽约西北太平洋纽约	1915月29 2型 有8月90 東上	新 det
SINCHIA DETECTO	ELO MINKO	西北太平洋	6月29 山	
長宏 EVER GR		紐約		
1	南美洲	4世		
		,		
法举馬尼拉NL。MAN		哥巴森馬中南美	6月16 法	¥ :
新洋 FRESH OC 查華山度士NL.SANTY	ACCUMANT OF THE PERSON.	中南吴	6月18 大 ]	芰 .
美國模兵 AMERICAL	N LEGION	巴拿馬加勒比為 巴拿馬		*
美國加州 AMERICAL	N CALIFORNI	A巴拿馬		<b>治</b>
网络磁表 WLOTTO I	EAK	有美	0月21 大 1	
長信 BVER TRI 百保町 BARBER		加勒比海	8月21 利 3	<b>*</b> .
福他利奥 FROTARIO		加勒比海中南美		
E類利亞 AMALIA		有类 智利	6月24 <b>鹽利</b> 和 6月24 川 4	
澳		,	0月24 川 #	*   :
		•		,
新布里斯班ZIM BRISE 普岛货權 ISLAND CO		・ 一	6月16 新 身	
達成南陸 JEBSEN S	MATHTUC			
亞洲胡珠 ASIAN PEA	ARL . M		6月16 禁士等 8月17 太 古	1
保多夫斯基KONS、PAU	STOVSKIY B	<b>地洲</b>	8月17 華 村	
SWAN REE 白河口 BAI HE KO	FER 5	电受特爾	6月19 實·陰	
高遊線 BUNGA AN	-	A second	8月19 遊 運	5
利本文章 NT. MAPOR		E#1	8月21 遊 夜	



9	香港二油頭(山脈與今時間)					(合港一	二甲—中山線	《四月至	六月航期表〉)
		四月份	達另外光光光光日下午五時從香港開往汕頭				香港⇄≒	準	(三埠開夏令時間)
4	潼	7,11	進光光光光光光日下午六時從汕頭開住香港			逢雙日晚	上七時卅分從西	港開往三	埠
•	湖	五、六月份	達另 名 光 2 日下中五時從香港開往汕頭		a	逢單日晚	上七時正從三埠	開往香港	
		- 1000	達光光光光 日下午六時從汕頭關在香港。	1				一日停航	
. ′			(達排一日停航)		金	1/4~30/4	State Litre Line		香港開往三埠
	香	香港之江門(來回船聚八折優惠‧節假日除外江門開夏令時間)			ļЩ.		每天下午二時	卅分從三	原開往る法
- /	蓬萊湖	每天上午八時十五分從香港開往江門			湖	1/5~30/6	逢單日上午九	時零五分	從香港開往三埠
		每天下午三時正從江門開往香港				(達州一日停航	逢豐日下午二	時正從三	<b>原開往系</b> 洗
	銀	t /4/~29/4	每天上午八時五十五分從香港開在江門			· · ·	山湖乘船地點:	乔港上環	臨時中珠運頭
. 1	洲		每天下午三時卅分從江門開往香港	秀麗湖			香港≠中山		(中山開夏令時間)
-	湖	30/4~30/6	<b>達雙日上午八時五十五分從香港開往江門</b>		秀	每天第一	班香港開上年七	時排分++	中山開上午11時30年
'		(進卅一日停航)	<b>逢單日下午三時卅分從江門開往香港</b>		湖	每天第二	班香港開下午一	時排分,	中山開下午五時卅分
, 南船乘船		兩船乘船	]地點:香港上環臨時中港碼頭		逸	1/4-2/4	每天上午九時四	四十分從不	港開往山山
L			香港二油風 (油尾湖夏令時間)	[	8/4~30/6	每天下午三時#	+分從中山	開往香港	
-	_	達雙日上午七時四十五分從香港開往汕尾			仙	3/4~7/4	付天第一班乔港開上午	九時四十分,中	山隅下午十二時四十五分
-	津	<b>建</b> 單日上午十一時	正從汕尾開往香港	L	湖	(加班)	每天第二班香港開下	午二時正・す	山阴下午五時四十五分
L		£4.	(逢卅一日停航)	L	_		兩船乘船地點:	香港上聯	篇時中洪龍前
17.		STATE OF THE							AND TEMPOR

いまなか 日本		MAN CHUN	日本			
		香港一番禺一湛江等線	四至六月航期	胡表		
7	_	香港二連花山(番目	(番禺開夏令服	詢		
l	7	每天上午人時正從香港開住座花山 每 每天下午五時正從香港山頭北米港				
	*	# 每天下午五時正從蓮花山開往香港				
		乘船地點:香港	上取险時中港區	5頭		
		香港二葉慶	(擎度開夏令時	制		
l	西江	逢單日晚上七時景分從香港開住遊座	ы			
	آن آن	<b>建雙日晚上八時正從肇慶開往香港</b>				
(逢州一日停航)						
<b>香港≕太平(東莞)</b> (東莞照						
i	流花湖	每天上午十時正從香港開往太平				
Ļ		每天下午四時卅分從太平阳往香港				
Ļ		香港二港江	(胜江阳夏台)	間		
	東湖	每月達1, 8, 16, 24日下午二時冊分從香港	<b>非關住裝江</b>			
_	湖	每月達3, 10, 18, 26日下午四時從進江開				
_		香港二海口	(海口開夏令時	間)		
	南	每月逢4,12,20,28日下午二時冊分從香	老明住海口	•		
2	湖	每月達6、14、22、30日,中午十二時從海口	相往香港			

日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本   日本	6	月16 大 榮	<b>東方大使</b>	NL, MARS ORT, AME KYOWA H	EULLES BASSADOR	澳洲 新西蘭 澳洲 南太平洋	8月 6月 5月 6月	21 太 古22 港 観
日本		4		價表	外有 (六	<b>外對港</b> 月十三日	幣買 資生銀行	供稿)
澳洲元一百 220.90 222.00 澳門幣 每百 95.60 97.0	今時間)	日比比丹加西法英美娜荷香新爽意瑞本時時克大馬法 克 戴雅 地利利法士法法法克大馬法 克 斯港 坡先里法国邮邮朗 前元克郎 安元明 后元元令拉郎	十萬 1909.70 710.38 710.38 703.40 703.40 703.40 703.40 703.40 703.40 703.40 703.40 703.95 703.40 703.95 703.95 703.40 703.95 703.40 703.95 703.40 703.95 703.40 703.95 703.40 703.95 703.40 703.40 703.95 703.40 703.95 703.40 703.95	1919.28 713.94 706.92 39.13 231.11 145.82 45.73 487.99 320.95 42.56 129.16 41.08 144.44 20.61 21.22 174 83	美美英西湖法荷窟加澳新E 日新菲泰印思法法 關軍本洲關 地 加坡國尼地 地 國 地 地 國 尼地 地 國 尼地 医	每每每每每每每每每每每每每每每每每每每百百百百百百百百百百百百百百百百百百百百	779.90 780.75 11.80 352.00 425.60 110.00 313.00 5.05 561.00 538.00 405.00 763.50 468.60 351.00 38.50 29.50 66.00	780.80 780.95 11.83 352.50 426.10 110.50 313.50 5.15 565.00 541.00 425.00 755.50 469.00 351.80 40.00 30.50 68.50
(材料來源 中國國家外匯管理總局) 港滙指數 65.7(平)				222.00	澳門幣	毎百	95,60	97.00



承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣 東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備 有20'、40'货櫃車及各噸位密封車、吊機 平斗货車、第二、五類危險品牌照貨車。 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡設有轉 事處,附有專業報關人員,負責協助辦理 :出入口証及報關手續。

香港辦事處:香港干諾道西15-16號 招商局大厦301室

電話:5-418711 **蛇口辦事處:蛇口工**業區招商北路 招商大厦835室 電話:91571·91369 文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉102室 明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報閱,並備有貨櫃車及各噸 位貨車運輸服務。

香 準 财 络 處 \* 九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話: 3.841138 3.841105\_6 深圳聯络電話:3.9788 資州聯絡電話:774835 佛山聯絡處 佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號)

佛山聯絡電話。86204,85514,86159

· 午五時四十五分 · 午二時十五分 · 午一時四十五分

	1	,			1 1934
<b>蛇口阴</b> - 上午十時十五分	下上午	女には一味の 一 が寄	二時正十	二時四	存午 🕿
<b>到香港</b> · 上午一時	下午五時十五分中午十二時中午十二時	27年代の一世の一世の一世の四十五分)	下午四時正十分	時 正 時 四 <u>五</u> 十 一 十	午 十 一

٤		一百 2 P國國家	20.90 : 外匯管理	222,00 [總局)		) 修 港運指	毎百 年 65	95. 35.	,60	97.0
		香	巷一浑	圳一	一廣州		1	-	九	
		車(月	資州開和.	到廣州	均為夏令		- 1	九鶴開	難	
	1 96	香港開8,15		班次 91	廣州開		: 1 .			九
	92	12,55		93	9.40 11.15		, ,	上上于午	上午	龍
į	94	14,35		95	18.05		!   7	九九十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	九九	
	98	10.37	15.05	97	19,39	21,29		I O F		崩琿
	廣深	_				*************		五方	・王・五	一湖
j		深圳開	到廣州	班次	廣州開	劉深圳		}	分と	社 是
!	104	8.10 10.15	11.22	105 107	6.30 7.45	9.21	!	1/2	£ 3	71
i	108	11.16	14.44	15	9 .55	12.46		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	¢,	-
j	88 90	12.55 13.55	15.40 16.28	87 101	8.55 11,40	11.40 15.05	_ [	到相		時
Ī	102 110	16,50 17.50	18.18	109	13.10	16.16		湖一	潮	
	16	19.00	20.52 $21.35$	89 111	14.34 16.16	17,89 19.34		: 上	Ŀ	表
	112 廣深情	20.04	22,47	103	19.10	22.10	: ' <del>1</del>	午九	午十	-
		<b>.</b>	19,22	543	6 .55	11 11	時	時	時	
	502	16.55	22,10	501	9.10	11.11		·四 ·十	<b>午十時十分</b>	•
1	€ tm ₹	. 电极	期由此期	term of a set	estation.	36, 304 5	N	A		

【士湖地亞 SELANDIA(上午七時)

AMBALIKA(下午)

TIAN TAI SHAN

HAPPINESS II(下午)

HP DOHGNAM(下午)

BONNY STAR(下午)

菲岛伯美利JOHNEVERETT(下午) 新加坡

LU FENG(下午)

PLEIADES(下午)

HWA LIE(上午一時)

東方岡貝 ORT MINISTER(半夜)

HSIANG LIE

TAI LAI

YUN FENG(下午)

新華一號 XIN HUA1(下午)

泰國號珀 THAI AMBER(辰早)

XIANG JIANG(上午)

MORNING GRACE(下午) 東非

WU LIAN QUAN(下午) 青島

TIAN HU SHAN(下午) 蕪湖

TSING YI ISLAND(下午)天津

OCEAN COMMANDER 1 (中午) 医北太平洋 國際橋 港郵

CATTLEYA ACE(上午) 新加坡

HIDAKA MARU(下午)

OASIS ALTAIR

SARITA(下午)

WILLINE TAIKO(下午) 阿拉伯海

SL。MARINER(下午十時) 西北太平洋

日本

西南太平洋

現代极

油床地 坪

B22 垄

A29 福

六 期 星

現代樹 森那英

國際播

現代機 馬士基 敖江

遊 運

國際積 華 林

油麻油 永 裕

油蔴地 招商局

現代福 馬士基

A7 大阪

油煤地 緯 利

油群地港界

海原 拢 成

A17 汎 洋

A14 太 古

現代稀 馬士諾

國際橋 安 隆

國際橋 總 統

現代機 森那美

現代橋 馬士基 西區 麥遂初

太古

五五分 分五分

國際橋 港

西北太平洋紐約 現代橋 馬士港

B16 華 選

珍珠泉

現代積 太 古 舟山二號 ZHOU SHAN 2

【捷成南陸 JEBSEN SOUTHLAND(上午一時) 新西南 海夏 基土镇 /

口船

紅海地中海

新畿内亞

西北太平洋

加州纽约

造準厚文 NL.HOUTMAN(上午九時)歐洲

九龍灣 KOWLOON BAY(下午六時)高雄

造率馬尼拉NL,MANILA(上午六時) 新加坡

BEIAN(上午九時)

NEW HAI LEE

柏附武夫 RHUD, PARHOMOV

MALAN .

祈福馬士基CLIFFORD MAERSK

CHRNG TU .

香港。伊朴:直顶山至州大厦 9世

HWA LIE

馬士基天保MARRSK TEMPO

、操作连续统PRES。JEFFERSON

新海華 NEW HAI HUA

嘉鄉島土基CLARA MAERSK

選舉二號 KIEN HWA 2

A27 奉 夏 勇敢精神 HRAVE SPIRIT(下午)

A16 華 夏 東方首長 ORT CHIEF

吉列岛 金 輪 陶商一號 DONAM NO.1

油麻地 傘 利 利來厚文 NL.HOUTMAN

西南太平洋紐約 國際橋 港 郵 加勒比快輸CARIBBEAN EXPRESS 1 加勒比海

美娜馬士茲CLARA MARRSK(下午三時)美國

麗華碧珠 RAGNA BAKKE(上午七時)弗里曼特爾

東方光輝 EASTERN SPLENDOUR(上午十時) 港隆

FRESH OCRAN(上午九時)日本

POMEX SAGA(下午) 沙脑越

傑佛遜總統PRES、JEFFERSON(上午六時半)台灣

馬芝登河 RIVER MAJIDUN(上午十時)基底

蛇

山線

口司程

ZHEN ZHU QUAN

AO JIANG

HUAI AN

MU SING

JUN SHAN

停

停泊處 公 閏

招商局碼頭 招商局

招商局码頭 招面局

九九金·本地倫敦金

六月十三日(寶生銀行提供)

(毎兩港元計)(毎安士美元計)

開市 3,219.00 347.00/347.40 [

最高 3,221,00 347.50/347.90

最低 3,215.00 346.80/347.20

收市 3,220.00 347.30/347.70

飾黄金(毎兩)3,410.00(-20,00)

飾自金(每兩)4,280,00(+80,00)

黄出:2,800.00

白銀(十安士) 415.00(~5.00)

拆息。隔夜6.5厘一個月6.875黑

黄出 2,700.00

-3.50

-6.50

富裕林買入 : 2,690.00

**孤黨金幣買入:3,792.00** 

息價

西區 華 夏

B 4 招前周

A37 招前局

B14 招商局

· 🗸

至夏

<u> </u>	<del></del>	15 86 // 1	
	今曰明	八出巨	口船隻
	今日入	口船	雙
翻	名	來往港口	停泊地點 公 司
沙烈達	SARITA(是早)	2 2 2 2	黄埔塘 偉 特
海游一號 陶南一號	NAUTILUS RPIMO	)(上午八時) 髙雄	西區 亞利來
白水丹丸	DONAM NO. 1 (下4 BAKUDAN MARU	一時)釜山	油麻地 港 興
海恩	HAI IN(上午)		A31 大 阪
成都	CHENGTU(上午十時	基隆	西區 永 裕
阿爾泰	OASIS ALTAIR( FA	2011C (111-1-4	A14 太 古
金和	PLEIADES(上午十屆	i) -k-2ft	現代機 日 郵 字 吉列島 金 輪
柏刚武夫	KHUD PAKHOMOV	77下在一种以明初	國際橋 雍 林
莎威二號	SULLVIA LI(下午午時	日本	A18 山下
東方閣員	ORT MINISTER(L	午八時)美國	國際橋 准 郵
東方首長	PMAERSK TEMPO( ORT.CHIEF(下午九)	上午四時) 馬尼拉	現代積。馬士基
海皇水晶	NEP CRYSTAL (_L2	5) 高雄 二十時)時201	國際橋 港 郵
美國伊利諾	斯AM,ILLINOIS(上	F1-1141 # 1 # 1 # 1	國際網 港 恒
是行	SUN HOPE(下午市店	n barakr	國際格 美 輪
海洋司令	OCEAN COMMAND	RPV LA HIPTON	B 海 聯
利芝娜馬士	に対する MATIKS	医自己性 凡 胁 医神经病	坡 現代橋 馬士基
是非一號	ALCIN HWA2(上午分	"時)高雄	油麻地 永 裕
馬爾 華航	MALAN(上午七時)	三亞海口	油萊地 招商局
事。 杨子介一 <u>脑</u>	F.E.PILOT(上午七時 YANGZI JIANG 2 (下	上海	B6 率 運
· 秦淮	QIN HUAI(下午十一章	午二時)英口	B 招商局
亞洲明珠	ASIAN PEARL (T4	等) 南通 ・八時)波楽	B 招商局
	今日出		西區 太 古
iTN.	TING JIANG(上午)		2
架天 "	LATANGAN(由在)	天津 新加坡	西區海底
美國伊利諾	斯AMERICAN ILLIN	MS/下左) she street	B1 大源 は 約 國際総 美 輪
利達馬士基	LEDA MAERSK(_L4	F大時)新加坡	現代格馬士基
<del></del>			
	1 comme	~~~~~	mmunu
		名神汽	船株式會社
		<u> </u>	
		IVIEISI	nin Line
.ħ		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<b>.</b>	新新	<b>\rightarrow</b>	
	SUN HO		14日到
刊	- E		新加 新加
* 4	<b>泊B</b> 2治	, John	rota in the
廣	<b>声</b>	86 I	1 4 4 4 4
/) <del>*</del> (		6月:	16日由 請各收貨
` a&	FORTUM	AR: H	##   來辦埋提]
百	CARRIE	acr	纖
	第八卷宗	‡h I	
	TO SECURE OF A PARTY OF THE PAR	6月2	8日3日3日

"GISO MARU

NO.8"

豁

六

1

6月23日到

6月24日開

總代理:海外聯合海運有限公司

電話 2,5-412821-4:5-439504で

----

華園加秀企業有限公司

FULLAN SHIPPING ENTERPRISES LIMITED

地址。香港皇后大道西115-119號僑發大厦地下

電話:5-404021內線112~5-460572~5-479829

定期班輪川航香港、福建

• 大宗作物 \* 可特别安排專船接運 • 。

• 有貨物到中國其它沿海口岸 • 敬迎垂詢 •

開航日期

逢六、十六、廿六

每旬一航次

逢星期五

每月五一六航次

<u>航名</u>

厦門 厦水運二十一

泉州閩海二二四

| 閩海一〇五

閩海一二〇

閩海二二三

泉州二號

北峯山(貨櫃)

香港干諾道中130號誠信大厦603室



話:5-591987-80

震 話:882590 861580

文錦渡辦事處電話:39702

直線電話: 5-489554

廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

香港區聯絡人:羅超耀先生・陳錦波先生

**承接陸路全貨櫃拖運服務** 

0 00

人民南路168號

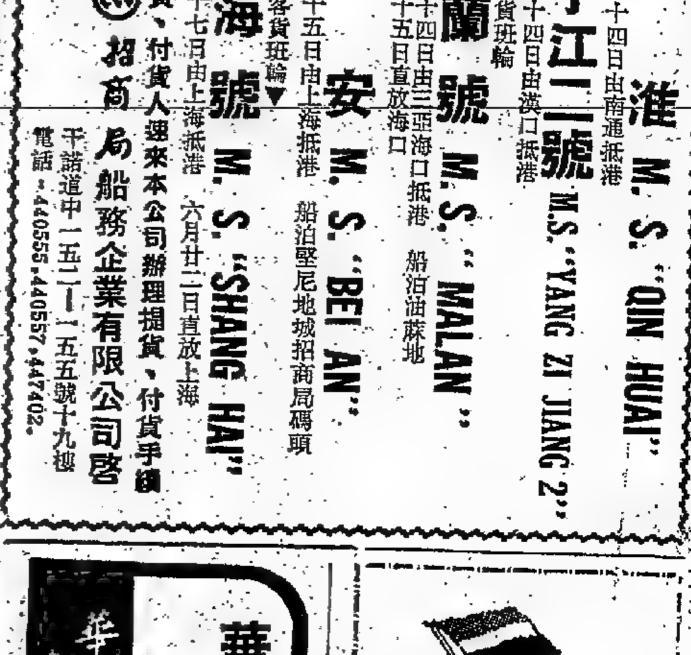


香港理:图準潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LID. 出二 取 H 8317581 H 8317582 H 8317572 118317685 香水。"北海"交别的而了散约则幅 南方907」 M.V. "SOUTHERN 907" 「南方908」 M.V. "SOUTHERN 908" M.V. "SOUTHERN 909" 收貨站: (散貨) 5-8177537 (貨箱) 0-4970305 ★(兼收海口、三亞、防城散貨)★ 香港電油頭工定期散貨服輸 龍華!號」 M.V. "LONG HUA 1" 「龍華2號」 M.V. "LONG HUA 2" M.V. "SHANTOU" ★毎星期二航次★ 香港は溫州、寧波。上海、張家港、南通散貨航線。 芝山3號」 M.V. "ZHI SHAN 3" M.V. "ZHI SHAN 4" "下梁、漳州、東山 散貨班輪 芝山2號」 M.V. "ZHI SHAN 2" 育志2號」 M.V. "YU ZHI 2" 「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22" 厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23" 大年月十、二十、三十號直放廈門★ 香港。廣州、黃埔、水口、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會下 新風~黃埔:中土出3號、中土出4號 來莞:中土出9號 **容奇**:中土出11號、中土出14號 石岐:中土出12號 澳頭:中土出13號、中土出15號 水口:中土出16號 新會:中土出25號 以上港口毎星期均有一航次★ 各大城市之火事包卡及零散貨運 (華運屬下捷勝貨運有限公司直接承辦電話:5-8320580) \*本港直達廣東、福建之貨運 公本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及儲倉服務

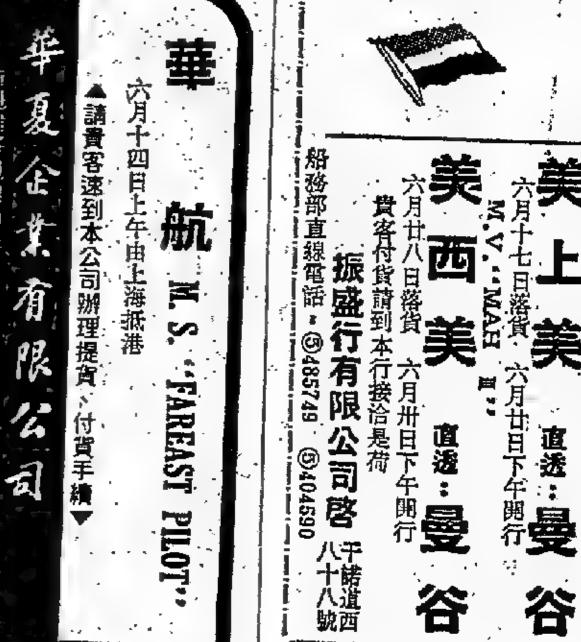


太平船務(香港)有限公司 香港干諾道中15至18號大昌大厦六樓 BOOKING ENQUIRY TEL # 5-226174 定期特快貨柜服務 特快直航星加坡及印尼 高華 GOWA KOTA SINGA MAJAPAHIT V-78B V-9SB V-75B 收/截貸日期 V-9 S B 17-23/6 30/6-6/7 10-16/7 22-28/7 特快直航台灣 韓國及日本 類域 COTA SINGA MAJAPAHIT 高華 GOWA V-6 N B V-10NB 收/截貨日類 10-16/8 21-27/6 3-9/7 16-22/7 24/7 29/7 入口船期表 提貸日期 17/6 28/6 10/7 抵 24/6 7/7 18/6 29/6 11/7 提貸日期 25/6 8/7 18/7 /-7SB 10/6 17/6 21/8 24/8 25/6 V-9SB 28/6 30/8 4/7 7/7 8/7 V-7SB 3/7 10/7 14/7 17/7 18/ 權/散貨收貨站: 黄埔貨運碼頭有限公司紅磡環海街資油賃倉 福货電話: 3-340569 散货電話: 3-644283

訂



揚



·包氏兄弟 BOWS BROTHER WORLD TIGER POMEX PIONEER CHIN CHUN PACT INH HAI YONG SITTWAY 新布里斯班ZIM BRISBANE MARINE CONTAINER NEP. AGATE NATIONAL DIGNITY EVER LINKING CHEVALIER VALBELLE ASTORIA PINE VALLEY HAI MING FORTUNE CARRIER BOONKRONG II 保多夫斯基RONS, PAUSTOVSKIY 日 東海六號 TUNG HAI 6 TRADE RELISH ROACH BANK DANG ZARINA 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 南泰王子 NANTAI PRINCE SUPANYA **茶**番亞 亞洲雅士 ASIA ACE TRANSWORLD BRIDGE美 SWAN REEFER 渣塑山度士NL. SANTOS SHANG HAI MAWLAMYAING YI CHUN GOLDEN LAKE KYOWA ORCHID BONT BLANC MARU

MILD OCEAN 木星龍士 JUPITER ACE 與同格兵 AM, LEGION DYNAMIC MERCHANT HA BAI HE ROU SHUYUQURN SL. DEFENDER KHUD, SARYAN RHINE MARU 大同二號 TA TUNG 2 HERWANG CHUNG LIE AKI MARU OSAKA MARU EASTERN MARS OAH UW NA NAY 銀正安選 WAN LIE 太平洋飛衛PACIFICARROW TOKYO MARU KOREAN WONIS ONE 東方通商 ORT, EXPORTER RAINBOW 東方迅航 SCANDUTCH ORIENT AN CHUN GEMINI STAR EVER ORDER

MORASIA GABRUELE

泉亚條

戏岗戏

安赖思士基ANNA MAERSK SKY HOVER 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 海王和龄 NEP. CON CORD 夏美雅士 HERMES ACE 渣華馬賽 NL. MARSEILLES 新華七號 XIN HUA7 廣州 KWANG CHOW 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK SERAFIM 胡佛總統 PRES. HOOVER SANDYS BAY PRAVADE SEA TOYAMA SHUN QUAN

新西南

天津 阿拉伯

南非

美國 曼谷 沙巴

日本

基階

美國 地中海

釜山釜

NAVIGATOR HAI YUN HAI CHUN 路易士馬士基LOUIS MAERSK GLORIA EVER GLOBE 利來范達民NL. VAN DIEMEN SL. FREEDOM HANGANG GLORY MING FORTUNE SPECO EXPRESS HAPPY STAR NEW HAI HUA

第八茲宗丸GISO MARU 8

香港 -汕頭--江門線 香港走汕 思 连列外冠鬼 建光光光光 七刊 违好名名% 五・六月份 達尼光光光 (達州一日) 香港二江門(來回船票八折優惠 每天上午八時十五分從香港開往江 湖(每天下午三時正從江門開往香港 九撥 每天上午八時五 每天下午三時卅 達雙日上午八時: (達卅一日停航) 達單日下午三時/ 兩船乘船地點:香港上 香港群汕属 静 達雙日上午七時四十五分從香港開行 **達單日上午** 十一時正從汕尾開往香港 (逢州一日停斯

KIN SWISS TRANSPORTATION CC

承運來往香港至深圳特區蛇口工業日 東省及全國各地陸路運輸業務。本力 有20′、40′货櫃車及各噸位密封車、 平斗货車、第二、五類危險品牌照了 本公司在蛇口工業區、深圳文錦渡書 事處,附有專業報關人員,負責協助 出入口証及報關手續。

香港辦事處:香港干諾道西15一 招商局大厦301室 電話:5-418711 **蛇口辦事處**:蛇口工業區招商北

招商大厦835室 電話:91571、91369 文錦渡辦事處:文錦渡惠陽倉10%

大公報是一份歷史悠久、在國內外 有一定聲譽的日報。每天出紙五大張, 柯色印刷。除本港外,發行到一百餘個 國家和地區。 ,刊登新聞的篇幅經常佔三分之二, 其中包括內地新聞版、國際新聞版、習 港新聞版、經濟新聞版和體育新聞版等 。此外尚有專爲工商界而設、準確報道 出入口船期的航訊版。" 除天天和讀者見面的、多姿多采的 副刋外,還有專業性的週刋如(藝林) 、〈科學〉、〈經濟〉、〈醫藥〉、 (讀書與出版)、(攝影)等,定期特 刊《中國出口商品交易會特刊》、《回 鄉手册),不定期特刊(銀行與經濟) 、〈文儀〉、〈包裝〉、《航運》、〈書 響器材》……等。專業週刊和特刊一般 均可接受刑登廣告。... 爲方便華僑及港澳同胞,穗港直通火軍 ,飛翔船,「星湖」「鼎湖」「天湖」「上海」 「海輿」「鼓浪嶼」客輪及廣州各大賓館・ 均有大公報出售。 同時發行海外航空版 每日兩大張 美一洲 版 在美國印發

Ta Kung Pao Weekly

Vallant Company 華聯公司 (766, Sacramento Street, San Francisco

California 94108, U.S. A Tal (415) 421-5748

韓

市海

堅

持另

2

随美元兑日面仍會處於相對疲 學個不是很大。六月初每百美 學個不是很大。六月初每百美 學個不是很大。六月初每百美 學個不是很大。六月初每百美

至夏六十

人民幣兌日圓匯率

以每十萬日國党人民幣計算,一月份约在一千六百元人民幣,三、四月份升到一千八百元人民幣,二、四月份升到一千八百元人民幣以上,五月份更突破一千九百元人民幣,三、四月份升到一千八百元人民幣,一千八百元人民幣,三、四月份升到一千八百元人民幣,一月份约十十八百元人民幣,三、四月份升到一千八百元人民幣,以每十萬日國党人民幣計算,一月份约十十八百元人民幣

二十。 民幣兑日圓匯率逐步下跌,跌幅約達百分之民幣兑日圓匯率逐步下跌,跌幅約達百分之人

判談品紡日

一至六月日圓兌人民幣走勢

献,即國際銀行組織國將會首先尋求軟貸 他說,雖然,中

目不大,未能滿足中低息貸款一方面是敷的協助,不過,這些

**康東兩食品公司違例** 

加皇家銀行中

中國向外 歐思陶 國部總經理稱 集資增加

, <u>m</u>

深辦有色金

津港合資生

廣州與港商

引進塑料

等有型線廠機與香港 等有型線廠機與香港 等有型學學與 與公司合資經營,引 下型科學型機械,中 方現正草擬可行性報 等有型線廠擬與香港

談塑膠業

M 座售出四成

完,康怡花園整個發展亦差不多功德圓滿。 超多至七百多方呎,而且各單位均没有套房百多至七百多方呎,而且各單位均没有套房型, L座由六百多至八百多方呎、 R座由五至於選未發售的 L及 R座,單位都屬小用家歡迎的。

日本冬菇紫團體 六月十六日

四千二百八十元。 每兩升八十元而為

香港澳洲

會增多

本地倫

。不過,經於美國會在日本和西德之後減息,美元的跌勢將會順考慮減息,加上美國經濟前景並不樂觀,人們仍對美元看淡順考慮減息,加上美國經濟前景並不樂觀,人們仍對美元看淡三日圓至一六九日圓之間波勵。由於美國會因墨西哥債務問題三日圓至一六九日圓之間波勵。由於美國會因墨西哥債務問題三日圓至一六九日圓之間波經理中山說,美元於下周勢將會在一六美元其後在倫敦匯市期市時,回升至一六六。二五日圓。

一九七西德馬克(二・二〇七三)」一・八三五五場 吳元兑各西欧貨幣周五上午匯價(括弧内為周四收市價) 價變動不大。◆美聯社倫敦十三日消息。美元周五上午在西歐匯市回升

美元在日續跌在歐轉升 政府干預力守65四 馬馬

京股市升 七十四點成交近十億股

|・四八六〇)。|・五一八・五〇意里拉へ|・五 || 五・七五比利時法郎〈四五・四〇),二・四九八 |・八二〇五),七・〇七七〇法國法郎〈七・〇二

英鎊兑美元匯價。周五上午候跌。一英鎊兑一。五一四八美元。周四收市每一。五二六五美元。
 金價周五在倫敦開市報每安十三四七。四〇美元,較周四收市領央一美元。
 金價周五在倫敦開市報每安十三四七。四〇美元,較周四收市領映一美元。
 本路透社東京十三日消息。當地股市周五盘獲上升,交投依然暢旺。道瓊斯工業平均捐數收市報一七、二〇五。九七,較周四收市領映一美元。
 一四四。成交量一千七百五十萬股。
 本路透社悉尼十三日消息,當地股市周五在獲利回吐壓力下回落。《海峽時報》工業捐數收市報六九六。一二,跌七。四四。成交量一千七百五十萬股。
 本路透社悉尼十三日消息,當地股市周五在獲利回吐壓力下回落。《海峽時報》工業捐數收市報六九六。一二,跌七十萬股。
 本路透社悉尼十三日消息,當地股市周五在獲利回吐壓力下回落。《海峽時報》工業捐數收市報六九六。一二,跌七十萬股。

,這答幾中有賽亞而種日個一爭的洲

而展開,既助當營員的父親(胡椒飾)破案頭一痛便見到)兇殺案或者意外事故的發生類以何子欣(梅小惠飾)在夢中見到(有時」。 亞視新劇集《通蟹》所走的看來是大電」 走《凶眼》的路線,因為第一周的情節,大電」 走《凶眼》的路線,因為第一周的情節,大

題,事實上,若能往北京景,拍攝工作與苦乃在所,任遠華自覺外型適合,

發覺城頭套不夠真實,決定改變初衷。此外,任達華在十月演《甲午風雲》

至夏六十

文章雄故事》她亦 另作安排。除此之外 另作安排。除此之外 从取代,但她仍有演 人取代,但她仍有演

魏秋樺

**#檢查身體** 

精神不

精選》等等。 精選》等等。 精選》等等。

白髮魔女雞秋

到工廠宣傳

以希望快些檢驗不作全身檢查,被是患上肝病性全身檢查,她們

無線屬意視姐司儀

任達華自問

可應付

自薦粉

成吉思

**女角大執位** 

隻力

走馬上

愈

影

事失通交泉酒《樓蜃

傷

珠

持

市海》拍

韓

為整開公司形 特形象逐渐受 概記者 翻秀貞

濃厚。 她對演戲的興趣更加

曾談近況

和平小姐陳奕詩

節」的軟裝節目。 大家提供一個「父親 美、陳慧媚等。可為 美、陳慧媚等。可為

色,她才會拍。

早請場七日假 場點四・場早映加

傳正佬癲

爾 馮葉梁 導冬 主淬德朝 演陞 演帆媚偉

場午 蘭 夜 宮

傳正佬癲

午兩院

皇樂 娛 5-243253 芳 葵 華 聯 0-208708 0-755733 場場四正傳灣 場五日假

癲佬

爸爸離家

Ł





港

返

認真「邪」。當日與 「煞氣」」受傷當日 「煞氣」」受傷當日 「煞氣」」受傷當日 「煞氣」」受傷當日

沙昊

田春天三合唱團演唱 的旋律

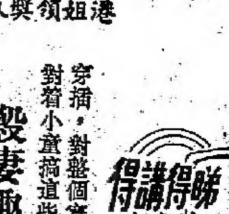
合約的,為此是當選班姐是要定人相神亦不好

合唱團由草田

見未果效劇喜 出 







而種日個一事的新

他力于四百四十萬次元。 一、二一六・三・趺二・三。成交總量五千八百七次量一十二日消息。當地股市周五稍跌。全普通股で大型一十二日消息。當地股市和大九六・一二,跌七次量一千七百五十萬股。 一、二一六・三,趺二・三。成交總量五千八百七次量一千七百五十萬股。

说。另一方面,由於美元跌破一六五日面,出口紫亮,由於美國力促日本刺激國內經濟,投資者看好出。全日成交總量九億五千萬股。 一五。全日成交總量九億五千萬股。 一五。全日成交總量九億五千萬股。 一十二日消息,當地股市周五堡鎮上升,交投入市價跌一美元。

至夏六十

日物歌粤一

界過不至

T : - , -

。的日梨有個日

國際劇

奇們但稱,來也熱着街

往途我向們生什人

,亂便迷變海的

的或祖怀種們洋才壓哺原海現,情與,遷地乳

**进** 練和「包裹」後,她們才顯出美態。

田原先稱不上靚的,也平白顯出氣質來。

谊是在否定諺語了。

即選美有感者二。

言於 看過電視台小姐選舉,對這話不能不寫個服客。這是旁

既是選美、那麼,選的自然應該是聽質天生的美人

「亞姐」的變化最是顯著。在初選階段,姐兒存誰

由此以觀,美其實是可以加工塑造的,因而,絕不

。然而,不管是「推姐」還是「亞姐」。在最初獲得

逃拔的人遇者中,大家都未見到漂亮姐兒,只是經過訂

獨晃,誰都說不上,臨到決賽,在服裝、美容、儀態方

面刻意「包裝」下,特别是場景、音樂、氣氛的塑造下

·原先平庸的脂粉,突都脱胎换骨,焕發美態,連一些

可輕信眼睛所見;蓋「眼見」也未必「為實」。不過

與前線馬師斯達理業的見習騎師,母業的見習騎師,母

原原馬,只是大冷與半冷之分,獨 原原馬,只是大冷與半冷之分,獨 意外,而且不是在發馬時出意外 。據悉,他是與一班朋友相約宵 。據悉,他是與一班朋友相約宵 次炭橋附近出事,全車毀爛不堪 ,估計當時的時速會是很快的。 每私家車,因為,展操分在沙田 及快活谷進行,騎師每天晨操等 事被於沙田及快活谷兩地,以私 事中,更要注意安全第一。 。然而 事果要注意安全第一。

要多。道主要是多了晚飯,大部人因為港人有個不成文的慣例,因為港人有個不成文的慣例,因為港人有個不成文的慣例,因為港人有個不成文的慣例,因為港人有個不成文的慣例,因為港人有個不成文的慣例,不久前的「母親節」,一次即包等等,一應俱全。

從廖建奇意

外談起

與第一迴路管道組成的主冷却 與第一迴路管道組成的主冷却 是以保持裂變 足以保持裂變 是以保持裂變 是以保持裂變 是以保持裂變

八九一

つ斯的

易六

身 製 数 女

性

蘇聯 核電 人 暴

想近都席

。的,

波馬 朗士查森田 臣布理

集玉方演主華政史

主王 周梅 鍾演賢祖發閻芳艷濤鎮 集炮雙 **男** 神 場午今兩 領**罗 男** 神 · 夜晚院

片巨禾嘉·演導濤鎮鍾 集續炮響雙勇神 - 場夜午

王 周 梅 鍾 賢祖 發個 芳酷 滞鎮

1 油耳出聯 1 歌新首六 集炮雙神場午兩今 續響勇, 夜院天

11.

點開場天

亞馬 點四加場六 世 新 玉方 清衛 華寶史 富然

献巨術武元金萬億年六八

泰國 ABC 快將開幕 鉅資裝修 重建完成

地人勿生 **歌間近人** 

場七天今 午 四 加 場夜場點開 情子父場八十 雪夜 导場

點加六今 場四場天 片勁美度本 種新最全年 環連血 宣不量兒

新匹芬史 作堡史提

男 計 女與九

玉新 兒死子招約 童過彈招影 不番轉攝追 宜生學命魂 集世 玩色三四出天九十今 伴情 - 點更使 - 點早

「新爭大空星機戰 門決大城銀・半點十明慶普 皇 場午 淋痛早新 飯家 夜 海快場都

飯 皇 不宜 家 安 中 夜 場 場 中 夜 場 場 半

情偷半十

上線亡死間硬機戰劫騎

第五今 早場天 **週二第** 聯U沙 主徳知謝 哥路 映A田 演烈知信 西易 **位此立他是100多种的中国** 

寶愛妹三四十 上折性姊場點半點華國 「野場午」正顯半十元 「存俗」點朗

場點四加朗元 條科天妙泡 祖 導一魔「 作幻開想製堤丹演大怪小 請五今 **鴻滿早絕** 早場天 **鴻滿早絕** 傑科天妙泡 祖 導一魔「 作幻開想製堤丹演大怪小 DOWNERS IN SELECTION OF SELECTI

分是「全家福」, 訂的是「母親 別是「全家福」, 訂的是「母親 別是「全家福」, 訂的是「母親 別是「全家福」, 訂的是「母親

」,迎接這個大日 業都在「引頭以待 到了,不少消費行

究港律套·自是的手有

固在大淘

學唯端。 從人最 生一相同其,有

探近反一味覺爭

運,與一是。豐芒糍市

場四加六今 點別場天

點四加後明場夜午明今院兩 集績 炮響雙勇神

都國運海 5 708861 ◎ 3 72 45 14 3

不見宜量 王青半十金 劉 半十今 者法熟 早 子蛙・點擊 姐三・點早 者法熟・場 皇 場午兩 飯家·夜院 夢春八場公榮 | 艶紅場公萬 時綺懷十餘幣 | 夢唇 | 餘年 情狂好 七追红十 字 两旋凱<sup>\*</sup> 5-737388 ()-4[i]419 際國 仔港香 H551449 都新慶普 (2)星銀(1) 强 通行 特殊特 宙宇都影 珠明敦倫 朗元華國 5.870/40 連盟 夜及點加 環 工 新 爾五今 週二第 早場天 週二第 聯U沙 主徳知謝 哥路 映A田 演烈が信 西易

午 四 加今普 滿 大 場夜場點開明慶 滿 大 主 哥路巨金士丹主破 ¬ 演西易星像桂尼角 — 突 場八天今 自自自 李 演導編賢修 七戰笛字

人一教組一妻

上線亡死間硬機戰劫騎 續留勇場午人賽半十明 集炮雙神夜組二殺點珠

[3] if a

雪場午國王青國初海 十 今 辱·夜都子蛙都吻運半點天 集炮雙神場午正顯場四海 續響勇·夜傳佬·點運

無法背債 無法背債

第224年 第

墨西哥商人買下

7

它

光緒三年(一八七七)廣東湖,地處恒者半島南灣北岸。以,與得渾成之趣。 台灣屏東縣有個墾丁公園,與得渾成之趣。

寫景純用白描,完半面郡城數畝四十海畦水千竿

亦田竹

苗栗縣獅頭山最高峯有新,月到亭冰。 假我一兩腰,風到亭來

奠放過北街

一,舊亭有聯云

、陌田 觀 秘述 上鄭用 錫所 謝有北郭園

台灣亭

趣聯

附近還計劃與建三十層的天河體育寶館,法 關格調的天河賓館。…… 現代路過天河區的街道,就聽到有人唱 我們路過天河區的街道,就聽到有人唱 我們路過天河區的街道,就聽到有人唱 我們路過天河區的街道,就聽到有人唱 一個天河區的開發,還有一個極其宏偉的計劃 不是阻屬中郎繳女的神秘之水,荒僻之地, 而是國際文化黃芩之區,體育交流之所,整 不是阻屬中郎繳女的神秘之水,荒僻之地, 不是阻屬中郎繳女的神秘之水,荒僻之地, 不是阻屬中郎繳女的神秘之水,荒僻之地, 不是阻屬中郎繳女的神秘之水,荒僻之地, 面是國際文化黃芩之區,體育交流之所,整 一個天河區的開發,還有一個極其宏偉的計劃 一個天河區的開發,還有一個極其宏偉的計劃 一個天河區的問題, 一個香河區中心, 一個香河區, 一個香河區 一一香河區 一一香河區

全國運動會的體育新城也土地上,正與建署了自出土地上,正與建署了自

程置了直處明年將舉辦第六屆與建着一個國際標準的體育中在廣州舊天河機場的那片平

當港姐評判時,就穿上來給大家開開眼界。前已經超越了年齡障礙,過一年就減一歲一類如今,我的氣力和活力,連十來歲的小伙子都比不上,那次電視台搞那個什麼大型籌整得遠啦!我穿起粉紅豹式裝束,比老關那遊會,還邀請我舞獅了與然我的氣力。論到那副面皮,老關已經皮髮內方,我常見經超越了年齡障礙,過一年就減一歲,前已經超越了年齡障礙,過一年就減一歲,當港姐評判時,就穿上來給大家開開眼界。

多個外來團體演出。

多個外來團體演出。

多個外來團體演出。

多個外來團體演出。

多個外來團體演出。

之中雜技。地點,大會堂音樂廳。

七月十八日至廿日,「英國啦一一一個由三人組織人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人一個由三人組織人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人一個由三人組織人奇遇記》,是一個載歌載舞的一個人一個由三人組織人奇遇記》,是一個載歌載舞的

本多了,幾曾見過如此花容月貌 師的「活閱羅」服佛庵了。 師的「活閱羅」服佛庵了。 師的「活閱羅」服佛庵了。 師的「活閱羅」服佛庵了。 正對着她射來,不由得藉地一條 可以是個頭髮斑白,年近花甲的 一眼望去,但見首庶上都是蟒袍 一眼望去,但見首庶上都是蟒袍 是的抱實實

蘇聯核 但却不能抗拒堆在是以保持裂變產品是以保持裂變產品 化亚诺里汀克 然料組件的高强度 電

大暴

露

法安城是性 斯系维斯系统 · 斯系维斯统 · 斯系统 · 斯尔堡 · 斯尔曼 ·

霸人核戰少其

用。偶然连连曹店,也是散步或的快的。 一方面是性格使然,他是为工越来越细密的今天,人绝常分工越来越细密的今天,人绝常是有了追固念頭。我工作的機關雖然其一方面是性格使然,是要生活得順工工。

難矣哉

園

,大约在北京的西半 城以内。 数板來說,總還得買 被板來說,總還得買 一般都由內子包了 一般都由內子包了 ,我只是去提提糧食 ,我只是去提提糧食

≈說歲,永示。玄

金茂坪

寶電 映獻今院兩

主王周梅 鳏 演賢祖發潤芳艷濟鎮 組入2要報

類炮擊勇神 第4章 類炮響雙勇神 第5章

加 場六 點四場六 瓜正身靚 瓜頂裁女 放性

點四加場六 世 王 主領 華寶史 是武 演術 華寶史 显術 獻巨術武元金萬億年六八

家場午今雨界陰穿點場今京 皇 場午兩 飯皇夜晚院 陽梭半十早都 飯家 夜院

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

有 人 不 有 不 有 不 不 不 是 不 有 是 不 有 是 不 有 是 不 有 是 不 有 是 , 既 一

宜不童兒

不非市全 可**看**民港

5-737388 場七天今 午 四 加 場夜場點開

頓盛華台舞利

月明

**縦放の性** 集炮雙神夜今 領響勇場午

點四加場穴 傳正佬獅 雷場午②今 辱,夜院晚

四加六今 點開場天

玉續集

華賢史 鉅武金億 獻術元萬

粉嶺

主王 周 梅 釒 須 演賢祖愛凋芳艷壽鎮

組入2要殺

華市高開

環 球

樂百樂

縱 之 <sup>宣不复見</sup>

完金等

新

- 李貼 大 奇仙摩 場今 受身明光 绿履登<sup>樂新</sup> - 早

方

泰國 ((ABC

地利袖珍木偶四

效診果若

**新一** 

你到天明 但是明

博古今通第五

台

膩マ

沿的是

歌舞落伍

迷



、九一

342 Hennessy Road

號二四三道詩尼軒港香:址地

承司公限有務印利有港香

登峯造極 出類拔萃



時 參 橋牌賽 手在京參賽

開銷 張江香 典「港

得高貴大方。大廟裏放着擁有一百二十多 得高貴大方。大廟裏放着擁有一百二十多 得高貴大方。大廟裏放着擁有一百二十多 得高貴大方。大廟裏放着擁有一百二十多

至夏六十

得評判頻頻攝扇,司儀一臉淌 天氣頗好,只是露天没有空 大氣頗好,只是露天没有空 大氣頗好,只是露天没有空 大氣煩好,只是露天没有空 大氣煩好,只是露天没有空 大氣煩好,只是露天没有的 大在皇后像廣場舉行,由於 天在皇后像廣場舉行,由於 天在皇后像廣場舉行,由於

但是,以曲藝、小朋友節目、文教節目為專長的第五台,則 並没那麼多人收聽,原因可能是 它在一段時間以來,其波段的發 它在一段時間以來,其波段的發 它在一段時間以來,其波段的發 中年紀較大的人可能興趣較濃 中年紀較大的人可能興趣較濃 中年紀較大的人可能興趣較濃 中年紀較大的人可能興趣較濃 中華人未必佔那麽多數,原因可能是 大學人未必佔那麽多數,原因可能是 大學人。 一個是,以曲藝、小朋友節目 平AM較穩定而易於接收。 對於勇於改革節目質素的五 台朋友,以上一段可能是題外話 ,這個月廿三日起,他們又將陸 是重頭節目,介紹古老事物给新 一雖認識,給老人家重温。 多所來徐小鳳唱主題曲,他們又將陸 衛,亦盼社會關心他們。這個報 一雖認識,給老人家重温。 一雖認識,給老人家重温。 很喜歡那個《風雨留珍》, 是重播當年「六・一八」兩災粤 人是重播當年「六・一八」兩災粤 他們收聽率大增! 三點式還是一件頭泳农出場好了泳池旁的幾位小朋友。話頭了泳池旁的幾位小朋友。話頭了綠池旁的幾位小朋友。話頭是佳麗們穿着泳裝出場之前, 這個一處失世

子去世,他子後便去世子後便去世

国復。 労 産 学 修 受 又

不裝腔使人 並不存在矛 が表演,和 錄音 征交 數碼 在上海首演,獲得好評。這作品過去在 的地區去作體驗,訪問過許多人。這是 内地曾有過録音·現在這一款是香港唱 片公司一九八四年出品,日本指揮家福 小題,第一樂章「踏上征途」,第二樂 章「紅軍是各族人民的親人」」第三樂

指揮香港管弦樂團演奏。福村芳 道部中國現代作品,總的感覺是東方色彩頗濃 描述性類深刻,刻劃也很細緻,氣勢則略感不足。 不過道也是一項值得欣賞的演繹,尤其是採用了 數碼新技術,音響質素當然遠高於過往的製作。 如所週知,《長征交響曲》取材的是紅軍的 二萬五千里長征。長征是中國現代革命史上一件

PS 200 : 防音型

PS 270 LS

九龍長沙湾道 223號 O-238825

進利汽車玻璃 專營各類型汽車玻璃,日本原輸出品,費 品齊備,大量現貨,價鐵特平,數理零件 經銷商修理廠和圖內單位治商。

九龍何文田自由道8一8號C 8地下

大成鑿岩機(

組曲》及《序曲》。同樣是顏動聽的作品。 徐氏

性的英雄氣慨。作者為創作此





鉊 別銷國內食品設備 本集團代理及經銷意大利智慧機、冰淇淋生產線、蛋簡製造機、糖棄、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產 線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務。 普特食品機械(中國)有限公司 (3)7217022 元 亨 機 械 有 限 公 司 電傳57734 WTGCO HX

片質墊 最 新 F 暦

座 柏 加印廣告·及門提貨 美嘉印刷廠5-8931897 5-751881 香港灣仔交加里11及26號地下(京都戲院側)

庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購 景生冷凍公司

小松、CAT、加籐、日産、日野、五十鈴。 各類貨車、卸 泥車、混凝土車、輕重建築開山機械



業機械企業公司

配隸機械: 擠出機,拉絲機、紋線機、緞網機、駁線機及所有其它電線生產輔助機械。... 螺絲、釘類生產機械:製釘機、製螺絲機、制拉釘機、拗光機、粒絲機、磨刀機及所有其它輔助機械 塑膠機械/ 膠袋生產機械。吹瓶機:異型管材生產機械及附助件如螺桿螺筒。4、6色印刷機及其它。 食品機械:麵包生產機械,製糖果機械。 其它機械:衛生巾機,製金鏈機、金屬熱處理爐具等等。 索閱資料,請將要求,明片,\$1元回郵信封寄:屯門郵政信箱221號(所有電話詢問,資料恕不提供

代送交錦波及代辦國內各港口提車手續,

上朗貿易有限公司 深圳辦事處:深圳國際商業大厦北座617室 電話;28570 香港辦事處:九龍彌敦道789號健業保險大厦704室 電話:3-808378

下、轉,轉見很多人在用他們的法國母 看法國及歐洲國家電影者,當然不止他們 於起看歐洲電影,我很羨慕像三藩市般 ,一些迷你戲院長期放映這些顧客範圍不 些電影,有些頗不錯呢,比起美國片,完全 些電影,有些頗不錯呢,比起美國片,完全 些電影,有些頗不錯呢,比起美國片,完全 是另一種格調,還可以做一種調劑品。 不還不夠,有些甚至跟大隊去放流行電影。 要希望短期內追類戲院增多些,我們會看道 來還不夠,有些甚至跟大隊去放流行電影。 要希望短期內追類戲院增多些,我們也 可多些娛樂選擇。

張昊 赴日 日本拍廣場電 土進軍藝能界 影

是正統



型頭軟質糕機HK\$21800元 三頭軟質糕機HK\$31500元 大型硬質糕機HK\$36500元 卡型硬質糕機HK\$36500元 棉花糖機二千燥玉米機6400 電碗百塑樣樣精品保證維修 電商一型樣樣精品保證維修 電話。197145110。197601714 電傳。48300 TWPES HX 3-7156331 3-7155685 香港灣仔告士打道144號E 1地下 5-8930832 5-8930708 (提供各種工業機械生產線)

地址《尖沙咀加連威老道100號港品中心802室3-667257

大同牌鑽杆,啤把杆

類包車、最民車、吉普車、的土頭、26座旅遊巴、皇室型(橋車)、開山機、挖土機、各類建築機構 日野卡車3 順至15順 自卸車8 順至14. 順、42座旅遊巴士 小松D75 S--2-3 D95 S- D60 P 20 H T 510 530 J H90 Cat 977 L

1